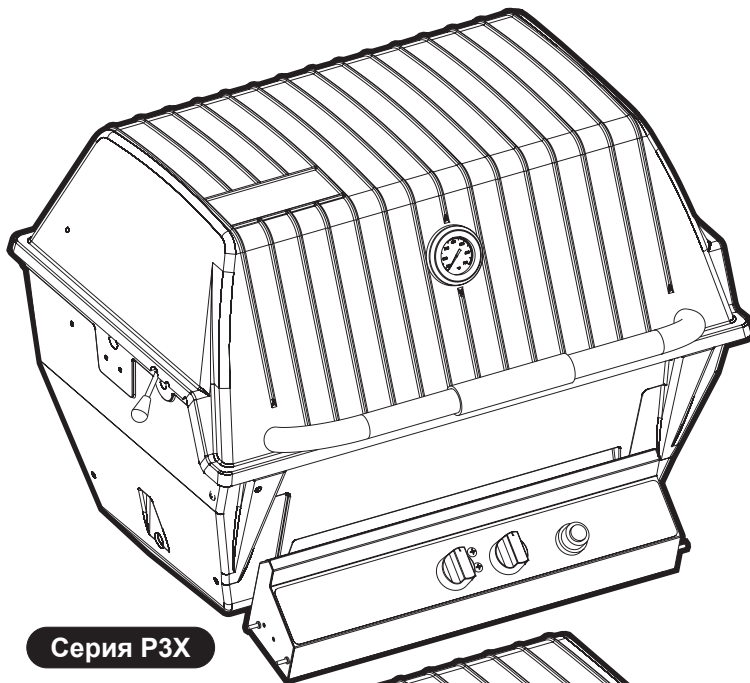
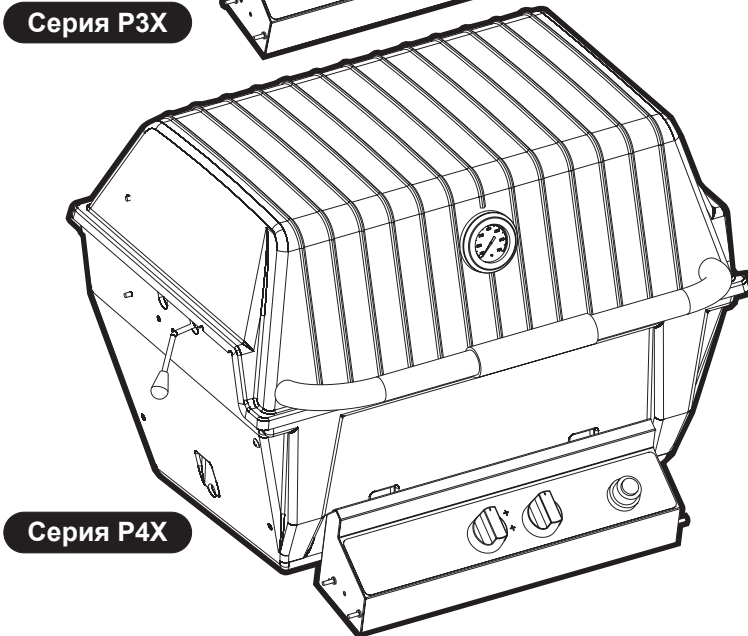


# BROILMASTER® PREMIUM GRILLS



Серия P3X



Серия P4X

ГРИЛЬ P3X(N)-5, P3SX(N)-5, P3XF(N)-5, P4X(N)-3,  
P4XF(N)-3P3X И P4X

ГАЗОВЫЕ ГРИЛИ



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## ВАЖНО

Установщик и лица, которые будут пользоваться грилем или обслуживать его, должны внимательно прочитать данное руководство.

Установщик: укажите номер модели, серийный номер и дату установки в данном руководстве. Приложите копию квитанции при наличии. Данное руководство должно храниться у владельца гриля.

Владелец гриля: прочтите и сохраните данное руководство. В нем содержатся инструкции по использованию и техническому обслуживанию вашего гриля, а также информация о заказе запасных частей.

## ▲ ВНИМАНИЕ

Следуйте инструкциям данного руководства по правильной установке и техническому обслуживанию гриля. Неправильная установка, регулировка, изменение, сервисное обслуживание могут привести к травмам или материальному ущербу. За помощью или дополнительной информацией обратитесь к своему дилеру.

## ▲ ОПАСНОСТЬ: ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРИ ЗАПАХЕ ГАЗА:**

1. Выключите гриль и потушите любое открытое пламя около гриля и баллона с газом.
2. Перекройте подачу газа к прибору.
3. Откройте крышку гриля.
4. Если запах не исчезнет, не приближайтесь к изделию, обратитесь к поставщику газа или в пожарную службу.

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся жидкости рядом с грилем.
2. Рядом с грилем допускается располагать только баллон сжиженного газа, подключенный для использования.
3. Жир легко воспламеняется. Если гриль своевременно не обслуживался и не очищался от накопившегося жира, то возможно возгорание этих отложений в процессе приготовления. Если возгорание достигло опасных масштабов, не используйте воду для тушения горящего гриля! Накройте гриль плотным одеялом для прекращения доступа кислорода к огню или воспользуйтесь огнетушителем.

## ▲ ОСТОРОЖНО:

Детали могут иметь острые края. Надевайте рабочие перчатки и осторожно обращайтесь с деталями во время распаковки, сборки и монтажа.

## ▲ ВНИМАНИЕ

Для грилей на жидком пропане используйте баллоны с пропаном, оснащенные устройством защиты от переполнения (OPD). Переполненный или неправильно заполненный баллон с пропаном может быть опасен.

Благодарим вас за покупку газового гриля премиум-класса.

Broilmaster гордится своей репутацией производителя самых долговечных грилей в мире.

Все элементы вашего гриля Broilmaster – от толстого алюминиевого литья до массивных барбекю-решеток – рассчитаны на долгий срок службы. Более того, мы до сих пор производим запасные части для грилей Broilmaster, созданных более 30 лет назад.

Посетите [www.broilmaster.com](http://www.broilmaster.com), чтобы ознакомиться с фотогалереей от наших постоянных клиентов. Мы надеемся, что вы долгие годы будете наслаждаться вкусными блюдами, приготовленными на гриле Broilmaster. И мы надеемся однажды добавить вашу фотографию в «Зал славы» на нашем сайте.

# СПАСИБО!

**BROILMASTER**  
является зарегистрированной торговой маркой компании

Empire Comfort Systems, Inc.  
Бельвиль, Иллинойс

# СОДЕРЖАНИЕ

Вы выбрали лучший гриль для приготовления пищи на открытом воздухе.  
Полностью прочитайте данное руководство, прежде чем собирать  
газовый гриль премиум-класса Broilmaster.

<b>ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ .....</b>	<b>5</b>
<b>КОМПОНЕНТЫ ГРИЛЕЙ СЕРИИ Р3Х .....</b>	<b>6</b>
<b>КОМПОНЕНТЫ ГРИЛЕЙ СЕРИИ Р4Х .....</b>	<b>7</b>
<b>КОМПЛЕКТ КРЕПЕЖА ДЛЯ ГРИЛЯ - В102529 .....</b>	<b>8</b>
<b>РАСПАКОВКА И СНЯТИЕ КРЫШКИ .....</b>	<b>9</b>
<b>УСТАНОВКА ПРИЖИМНОГО БОЛТА ГОРЕЛКИ .....</b>	<b>10</b>
<b>УСТАНОВКА ТЕПЛООВОГО ЭКРАНА .....</b>	<b>11</b>
<b>МОНТАЖ МОДУЛЯ ЭЛЕКТРОПОДЖИГА .....</b>	<b>12</b>
<b>ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОВОДА ЭЛЕКТРОДА, УСТАНОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ .....</b>	<b>13</b>
<b>УСТАНОВКА ГОРЕЛКИ В СБОРЕ .....</b>	<b>14</b>
<b>ПОДСОЕДИНЕНИЕ ПРОВОДОВ ЭЛЕКТРОПОДЖИГА .....</b>	<b>15</b>
<b>УСТАНОВКА РУЧЕК И БАТАРЕИ .....</b>	<b>16</b>
<b>УСТАНОВКА ФИКСАТОРА КРЫШКИ .....</b>	<b>17</b>
<b>УСТАНОВКА РУЧКИ .....</b>	<b>18</b>
<b>УСТАНОВКА КРЫШКИ ГРИЛЯ .....</b>	<b>19</b>
<b>ИСПАРИТЕЛИ И ПОЛКИ (Р3ХF(N), Р4ХF(N)) .....</b>	<b>20</b>
<b>ИСПАРИТЕЛИ, ШТОРКА ДЛЯ КОПЧЕНИЯ И ПОЛКИ (Р3SХ(N)) .....</b>	<b>21</b>
<b>БРИКЕТЫ И ПОЛКИ (Р3Х(N) И Р4Х(N)) .....</b>	<b>22</b>
<b>УСТАНОВКА ПОЛКИ ДЛЯ ПОДОГРЕВА .....</b>	<b>23</b>
<b>ГРИЛЬ С ПОДКЛЮЧЕНИЕМ К ГАЗОВОМУ БАЛЛОНУ .....</b>	<b>24-27</b>
<b>ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ .....</b>	<b>28</b>
<b>ЗАВЕРШЕНИЕ СБОРКИ .....</b>	<b>29</b>
<b>РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ГРИЛЕЙ Р3Х И Р4Х .....</b>	<b>30-39</b>
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ – ГРИЛИ НА ПРОПАНЕ И ПРИРОДНОМ ГАЗЕ .....</b>	<b>30-31</b>
<b>ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>32</b>
<b>УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК.....</b>	<b>33</b>
<b>ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....</b>	<b>34-35</b>
<b>СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ .....</b>	<b>36</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ .....</b>	<b>37</b>
<b>ИСТОРИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ГРИЛЯ .....</b>	<b>38</b>



# ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

Для установки этой конструкции для гриля требуется предварительно собранная тележка или подставка гриля. Перед сборкой гриля ознакомьтесь с инструкциями по установке монтажного основания. Сравните детали в коробке со списком деталей, приведенным в данном руководстве. Если каких-либо деталей не хватает, обратитесь к своему дилеру Broilmaster перед началом сборки. Все грили Broilmaster требуют выполнения определенных сборочных операций. Следуйте пошаговым инструкциям.

Для грилей на природном газе и стационарно установленных газовых грилей на жидком пропане сначала попросите вашего поставщика газа подвести соответствующий газопровод в место установки гриля.

Если вы приобрели основание для гриля, соберите его согласно инструкции перед сборкой гриля.

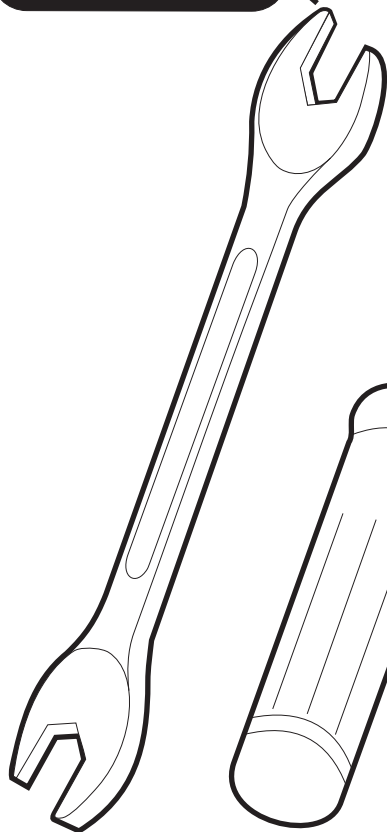
Инструкции по сборке, установке и монтажу (тележки, стойки, основания) см. в инструкциях Broilmaster, прилагаемых к каждому аксессуару.



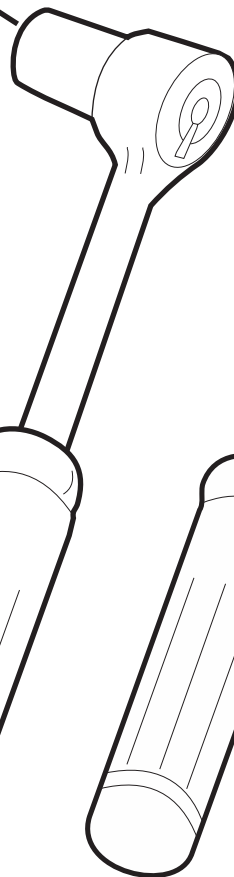
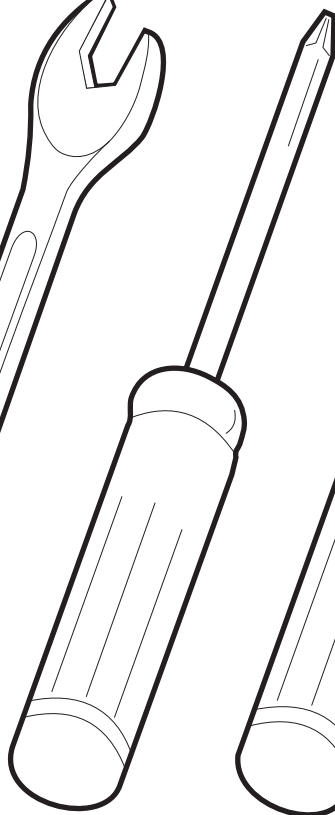
### ОСТОРОЖНО:

Компоненты могут иметь острые края. В целях вашей безопасности надевайте рабочие перчатки и осторожно обращайтесь с деталями во время распаковки и сборки.

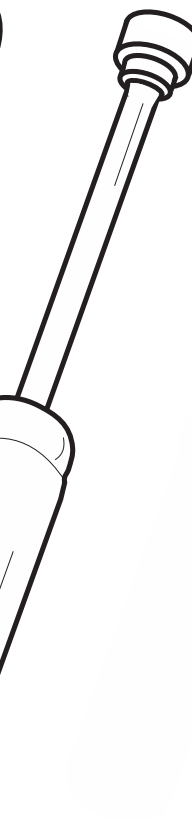
10,11 и 19 мм



10 и 11 мм

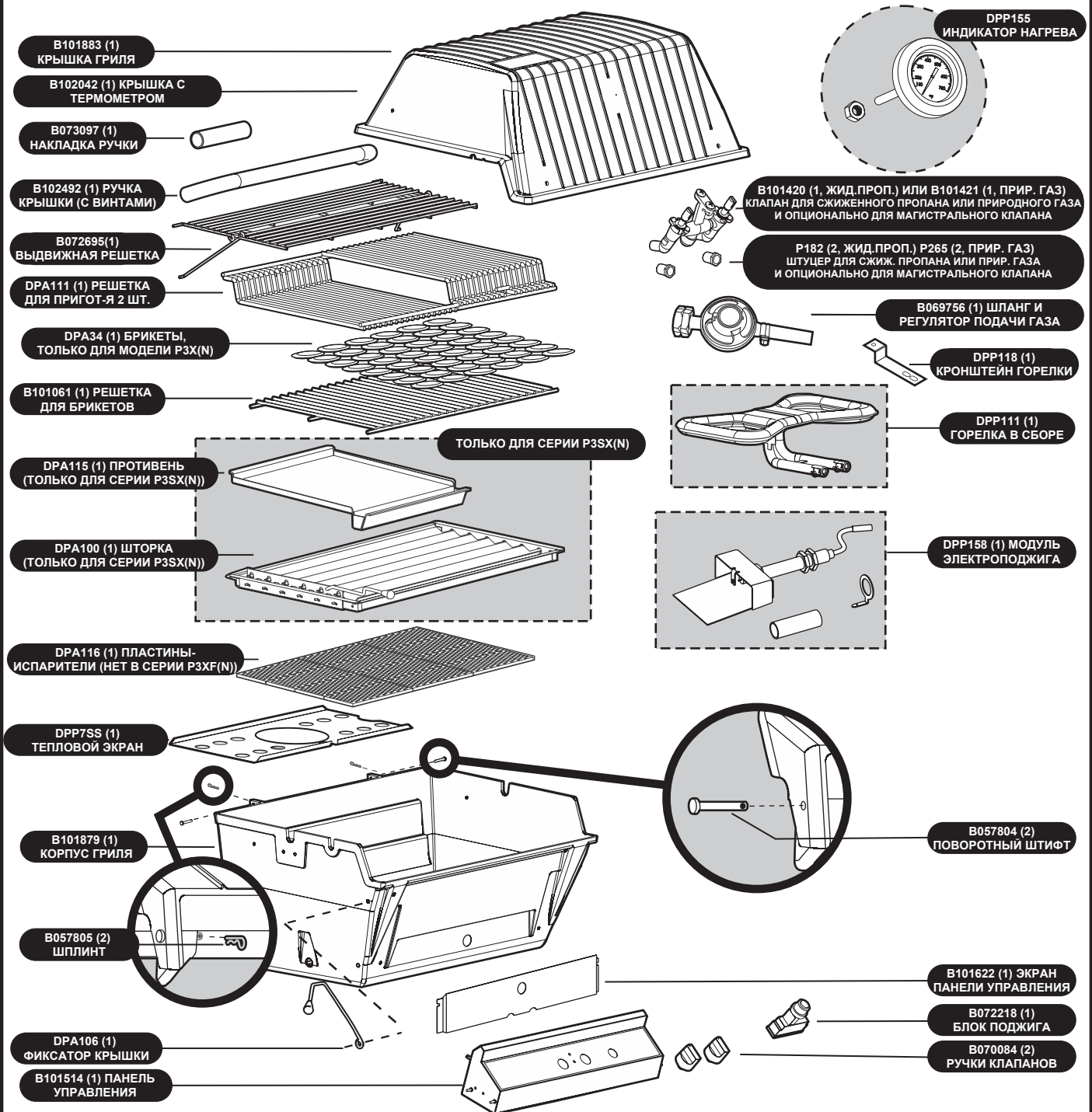


9 мм

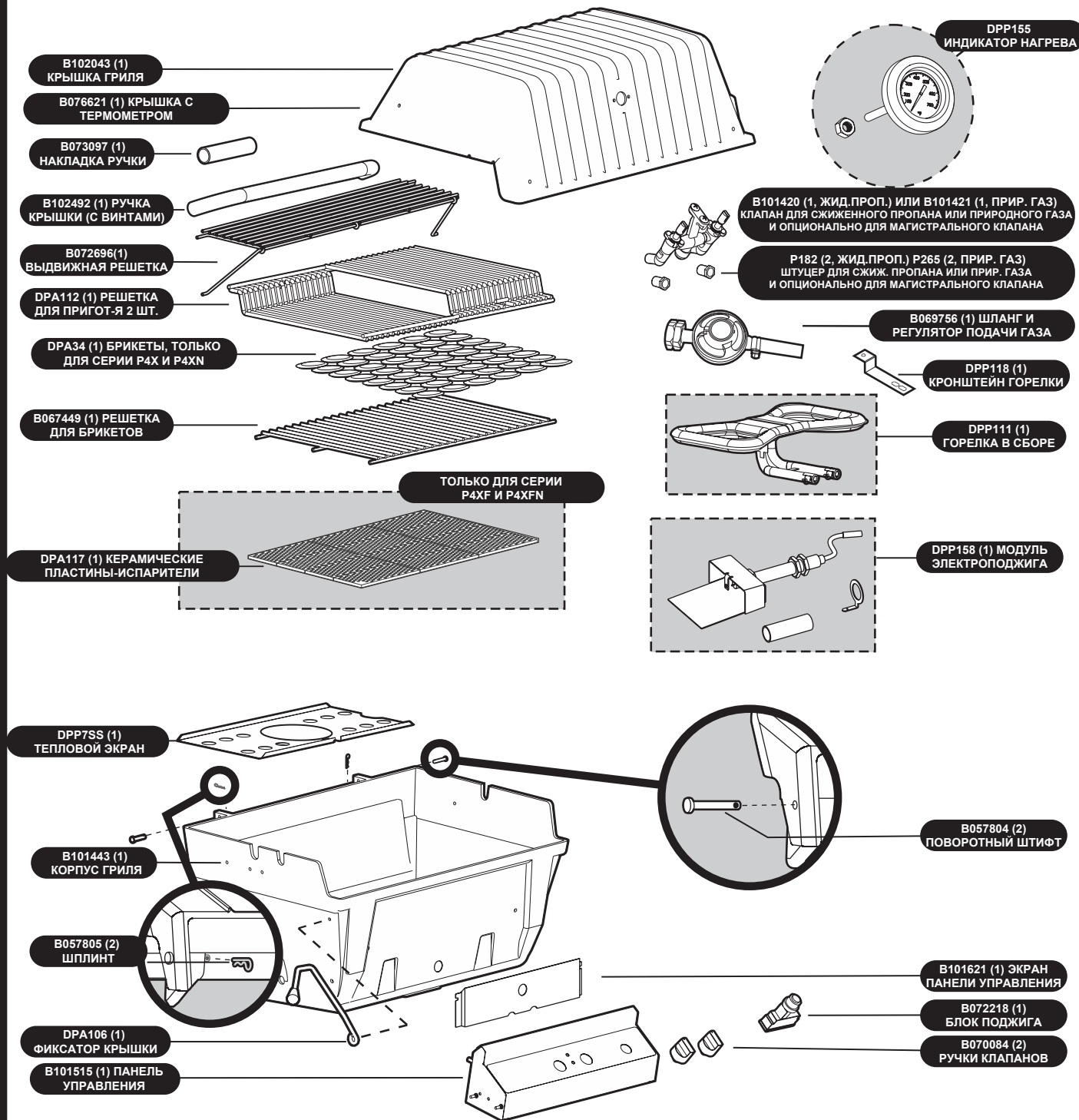


## ИНСТРУМЕНТЫ

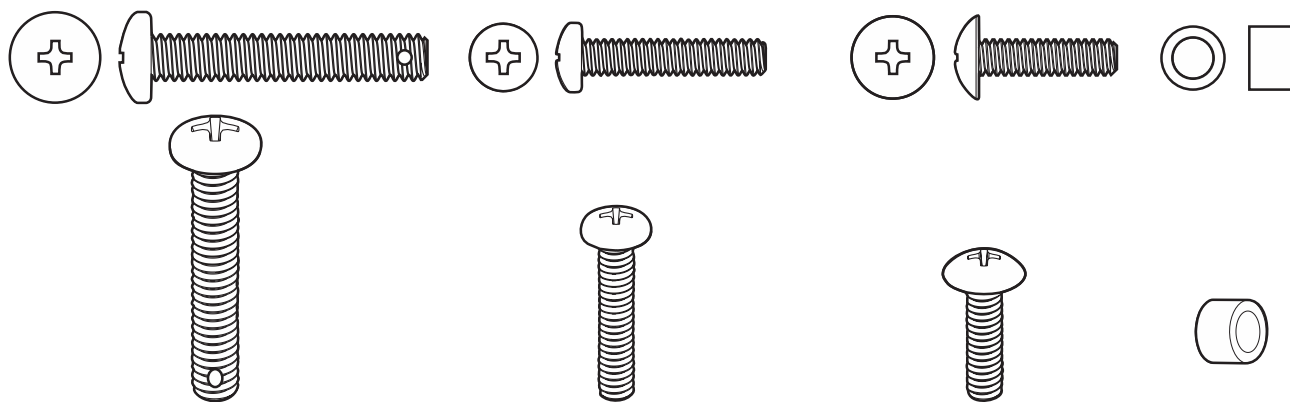
# КОМПОНЕНТЫ ГРИЛЕЙ СЕРИИ Р3Х



# КОМПОНЕНТЫ ГРИЛЕЙ СЕРИИ Р4Х



# КОМПЛЕКТ КРЕПЕЖА ДЛЯ ГРИЛЯ - В102529

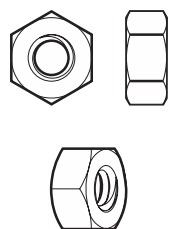


ВИНТ С КРЕСТООБРАЗНОЙ  
ЦИЛИНДРИЧЕСКОЙ ГОЛОВКОЙ  
нерж.ст., 1/4-20 X 1-1/2  
B101649  
(1)

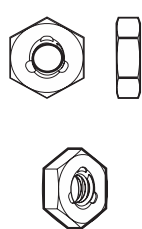
ВИНТ С КРЕСТООБРАЗНОЙ  
ЦИЛИНДРИЧЕСКОЙ ГОЛОВКОЙ  
нерж.ст., 10-24 X 1  
B073978  
(2)

ВИНТ С КРЕСТООБРАЗНОЙ  
СФЕРИЧЕСКОЙ ГОЛОВКОЙ  
10-24 X 3/4  
B100128  
(1)

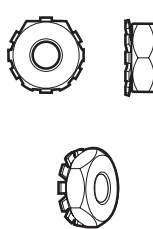
ПРОСТАВКА  
B662325  
(1)



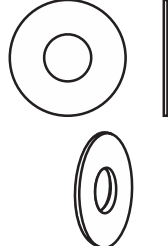
ШЕСТИГРАННАЯ ГАЙКА  
нерж.ст., 1/4-20  
B076331  
(1)



ШЕСТИГРАННАЯ  
КОНТРГАЙКА  
СС, 10-24  
R4021  
(1)



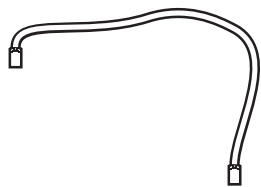
ГАЙКА С ЗУБЧАТОЙ  
ШАЙБОЙ  
СС, 10-24  
B073967  
(3)



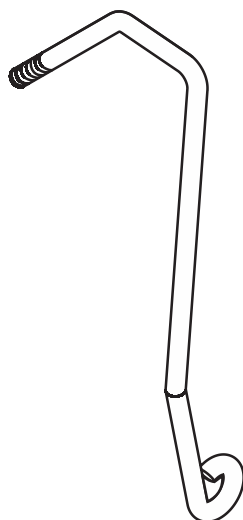
ПЛОСКАЯ ШАЙБА  
1/4 ВНУТР.Д. x  
5/8 ВНЕШ.Д.  
B076332  
(2)



ШПЛИНТ  
B057805  
(1)



ПРОВОД ЗАЗЕМЛЕНИЯ  
B072684  
(1)



ФИКСАТОР  
КРЫШКИ  
B076521  
(1)



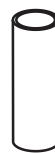
РУЧКА  
КОНИЧЕСКАЯ  
B100098  
(1)



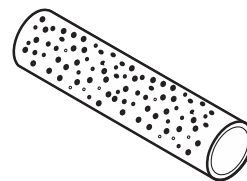
РУЧКА  
B070084  
(2)



ЗАЗЕМЛЯЮЩИЙ  
НАКОНЕЧНИК  
B069747  
(1)



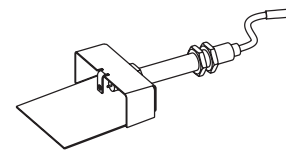
ПРОСТАВКА МОДУЛЯ  
ЭЛЕКТРОПОДЖИГА  
B102488  
(1)



НАКЛАДКА  
РУЧКИ  
B073097  
(1)

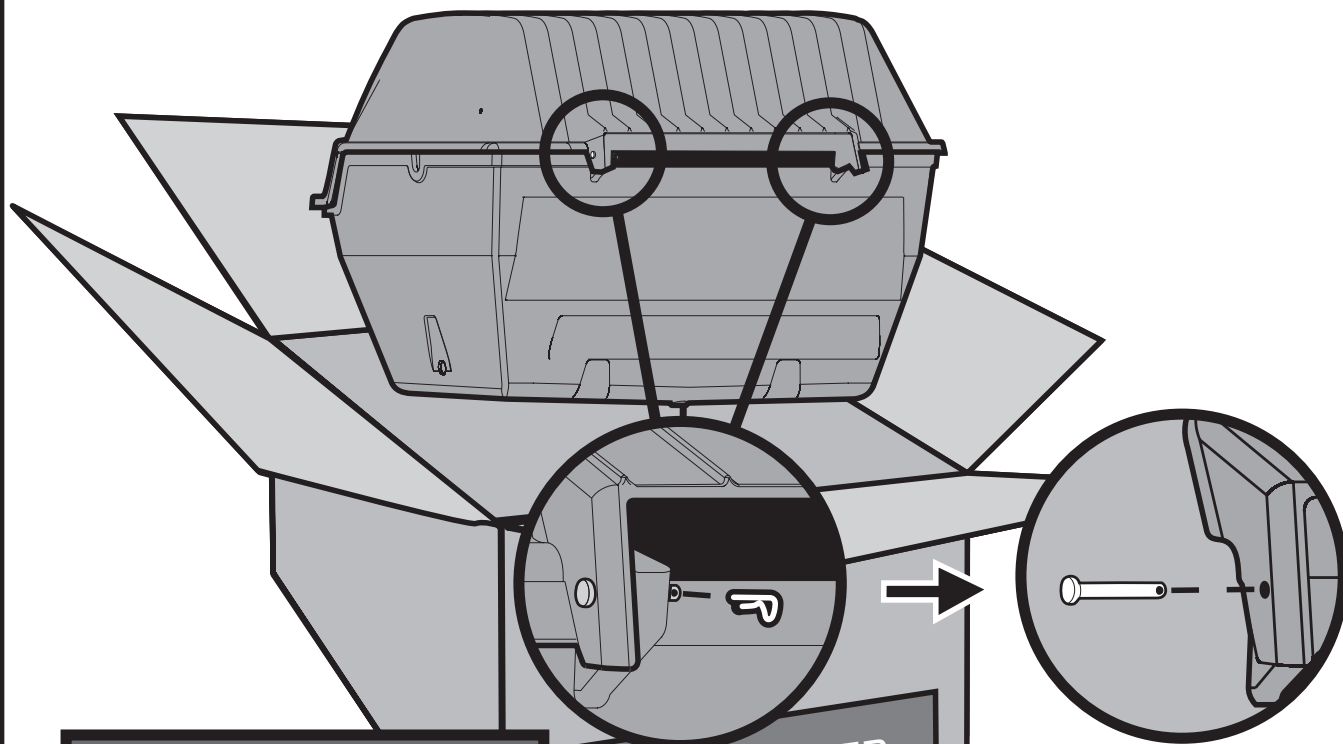


БАТАРЕЙКА  
типа AA  
B076529  
(1)



МОДУЛЬ  
ЭЛЕКТРОПОДЖИГА  
B102490  
(1)

# РАСПАКОВКА И СНЯТИЕ КРЫШКИ

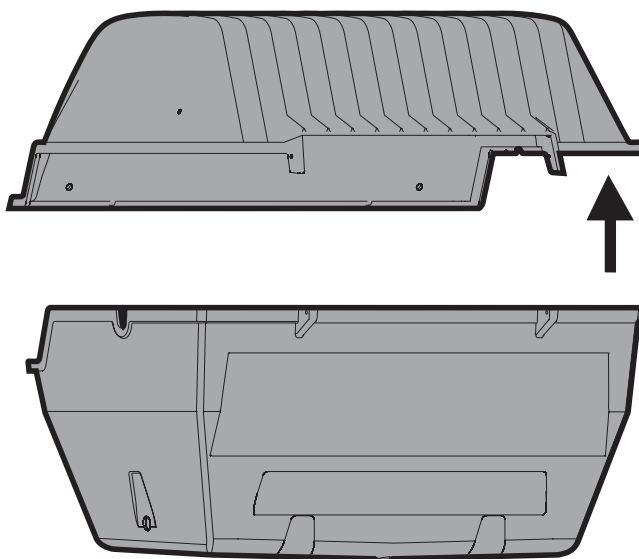


## СНЯТИЕ КРЫШКИ

Чтобы облегчить сборку, снимите крышку гриля и полку для подогрева. Отложите ее в сторону. Снимите два штифта и шпильки с задней стороны крышки гриля и отложите их в сторону. После снятия штифтов, крышки и полки для подогрева, выньте содержимое из гриля.

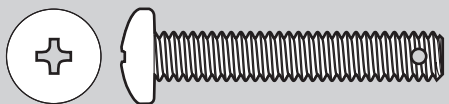
**BROILMASTER**  
грили премиум-класса

Перед сборкой гриля сначала соберите монтажную тележку или стойку. Следуйте инструкциям по монтажу, прилагаемым к тележке или стойке Broilmaster.

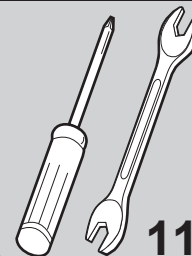
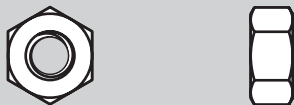


# ВСТАВКА ПРИЖИМНОГО БОЛТА ГОРЕЛКИ

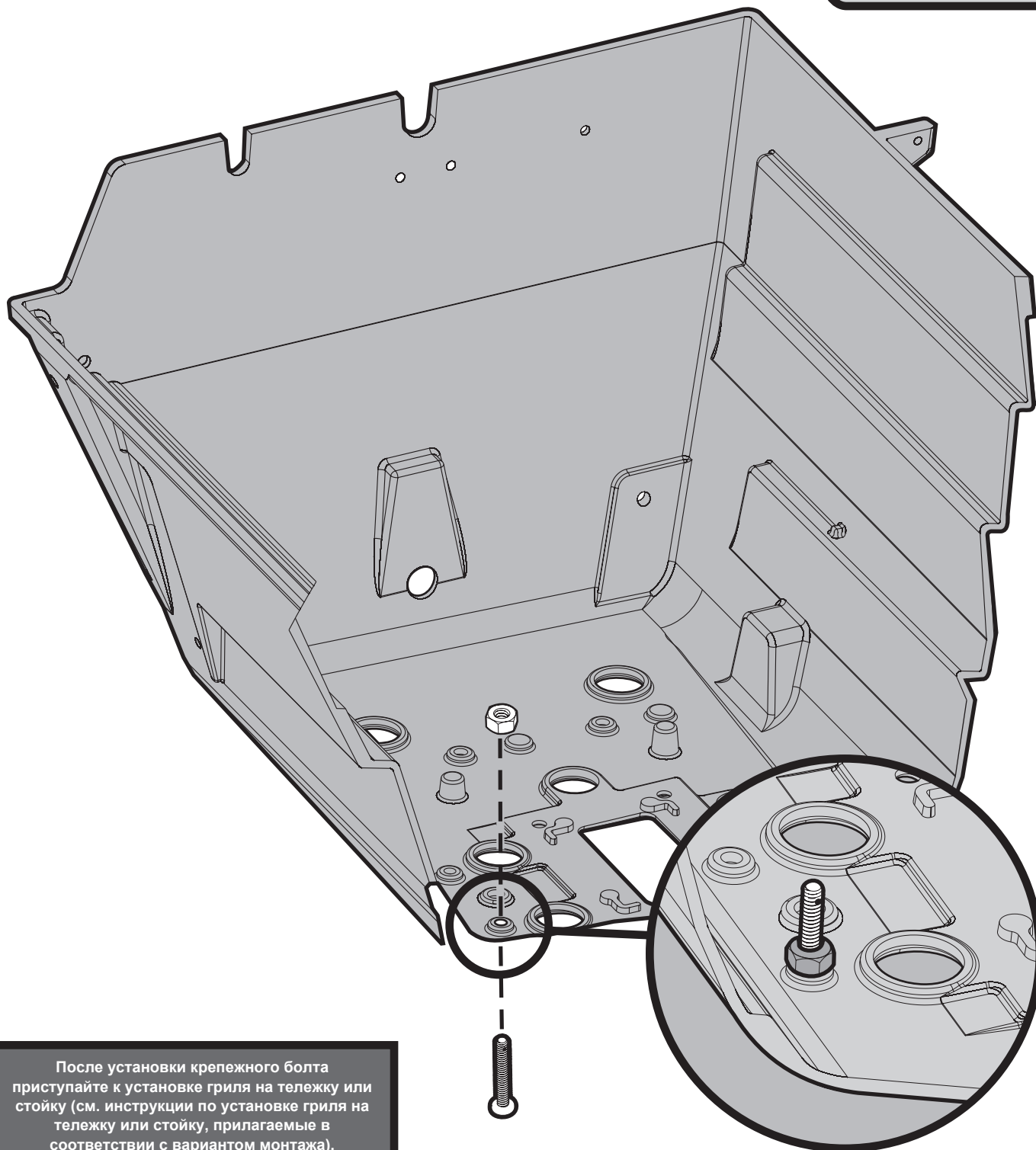
ВИНТ С КРЕСТООБРАЗНОЙ  
ГОЛОВКОЙ нерж.ст.,  
1/4-20 X 1-1/2  
B101649 (1)



ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ  
нерж.ст., 1/4-20  
B076331(1)

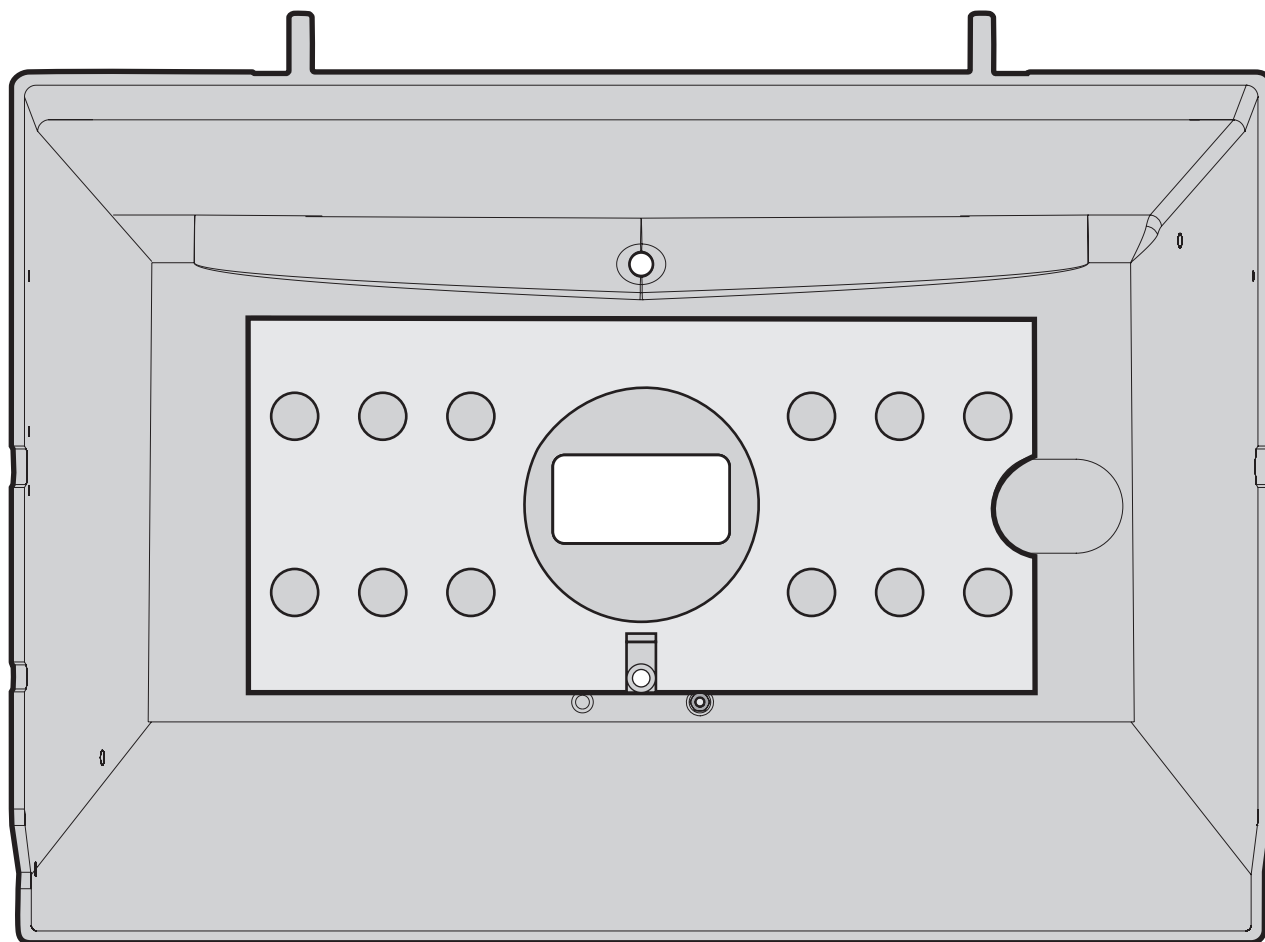


11 MM



После установки крепежного болта  
приступайте к установке гриля на тележку или  
стойку (см. инструкции по установке гриля на  
тележку или стойку, прилагаемые в  
соответствии с вариантом монтажа).

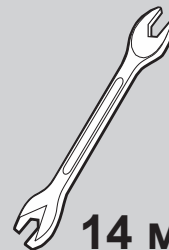
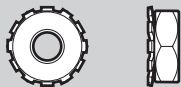
## РАЗМЕЩЕНИЕ ТЕПЛООВОГО ЭКРАНА



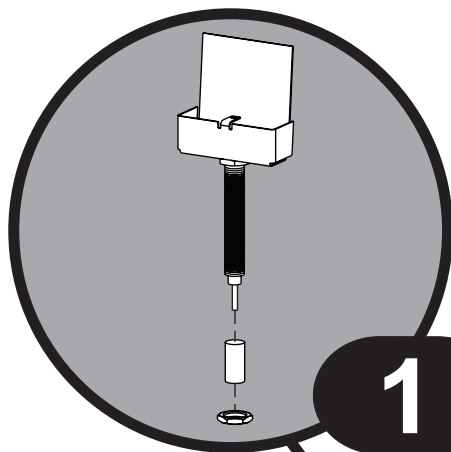
После того, как смонтируете топку гриля на тележку или подставку, установите тепловой экран на дно топки гриля.

# УСТАНОВКА МОДУЛЯ ЭЛЕКТРОПОДЖИГА

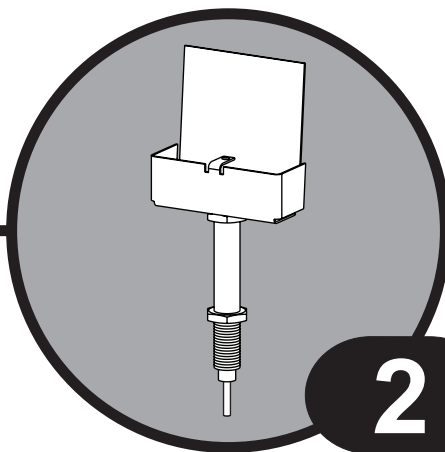
ГАЙКА С ЗУБЧАТОЙ ШАЙБОЙ  
нерж.ст., 10-24  
B073967(2)



14 мм

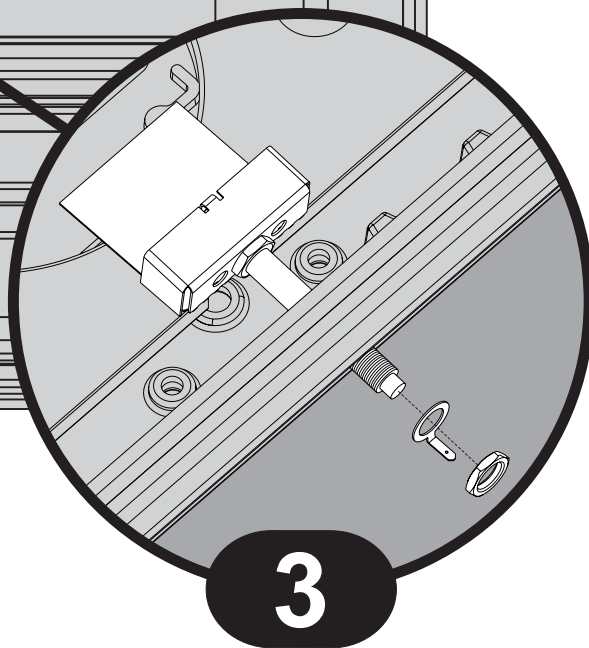
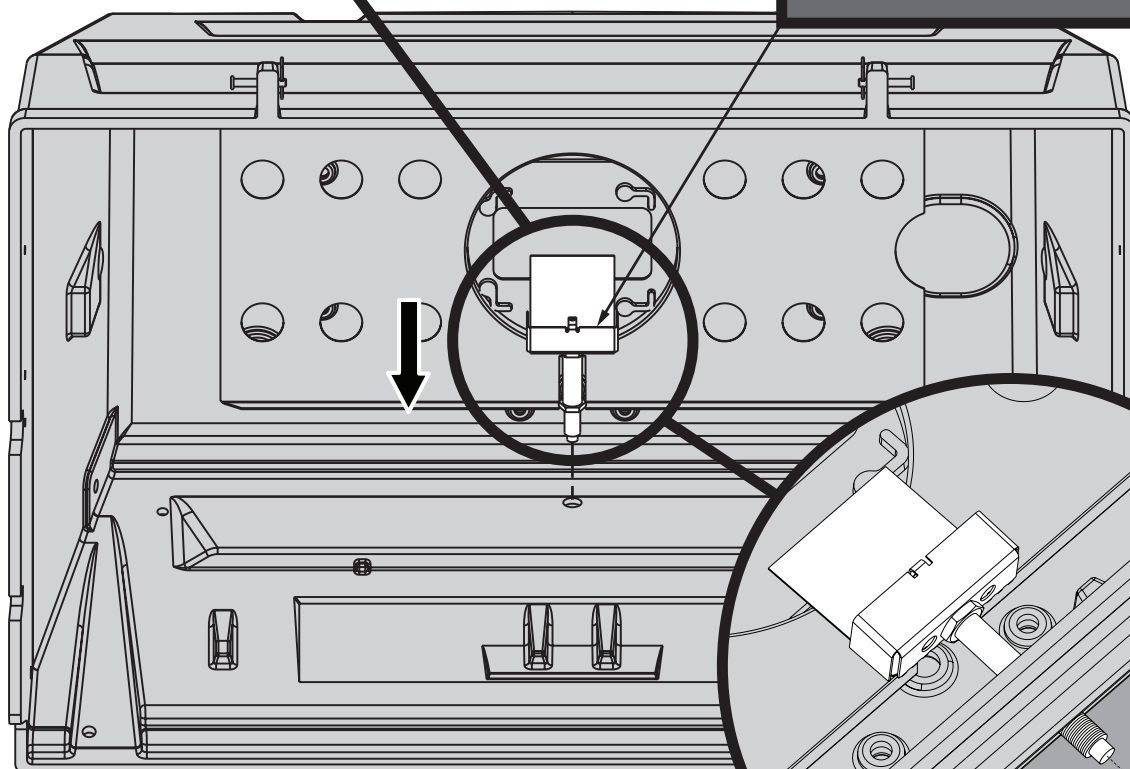


1



2

Установите модуль электроподжига  
согласно рисункам



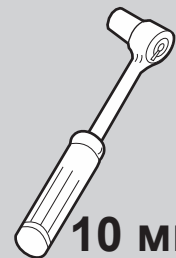
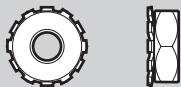
3

Примечание: если предполагается использовать  
боковую полку, установите ее на этом же этапе. Для  
получения дополнительной информации обратитесь  
к инструкциям по установке боковой полки.

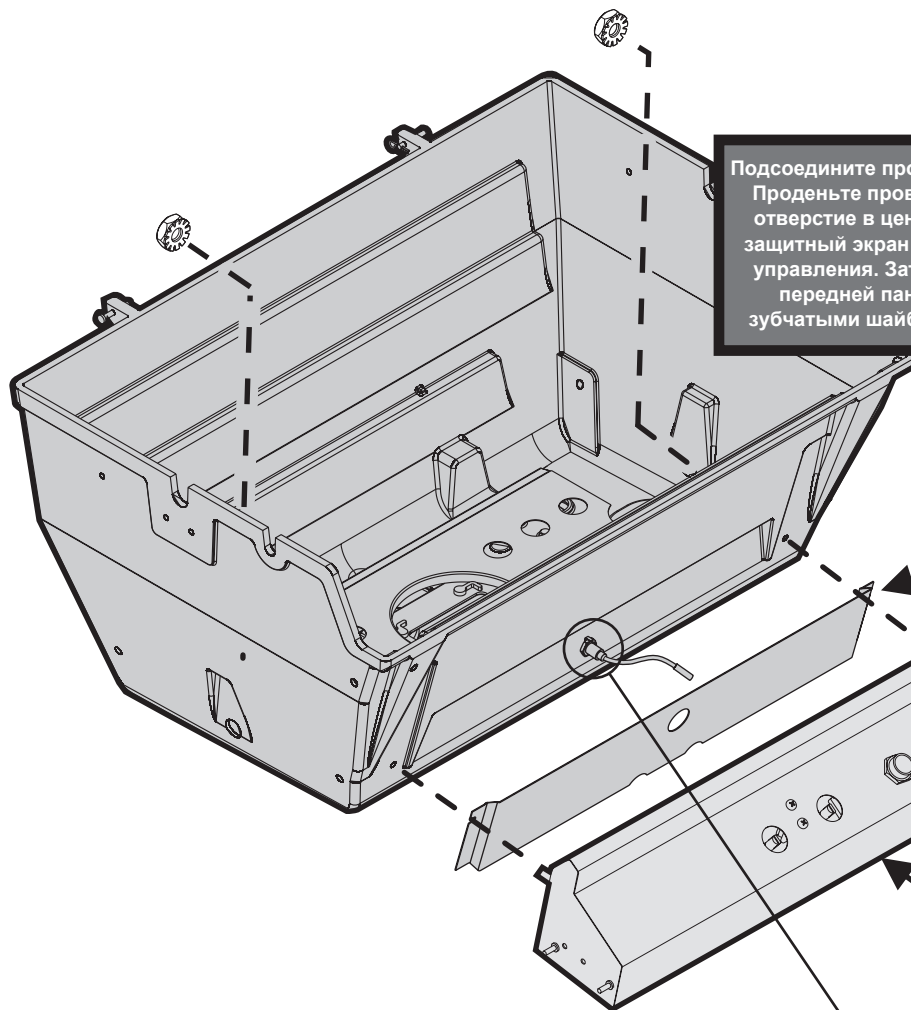


# ПОДСОЕДИНЕНИЕ ПРОВОДА ЭЛЕКТРОПОДЖИГА, УСТАНОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

ГАЙКА С ЗУБЧАТОЙ ШАЙБОЙ  
нерж.ст., 10-24  
B073967(2)



10 мм



Подсоедините провод заземления к наконечнику заземления. Проденьте провод заземления и провод электрода через отверстие в центре экрана панели управления. Наденьте защитный экран панели управления на шпильки на панели управления. Затем вставьте две шпильки в отверстия на передней панели гриля. Закрепите двумя гайками с зубчатыми шайбами. Снимите защитную пленку с панели.

**ЭКРАН  
ПАНЕЛИ  
УПРАВЛЕНИЯ**

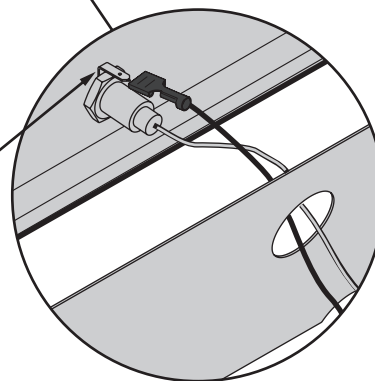
**ПАНЕЛЬ  
УПРАВЛЕНИЯ**



Примечание: при использовании боковой полки, установите ее на этом этапе. См. инструкцию по установке боковой полки.

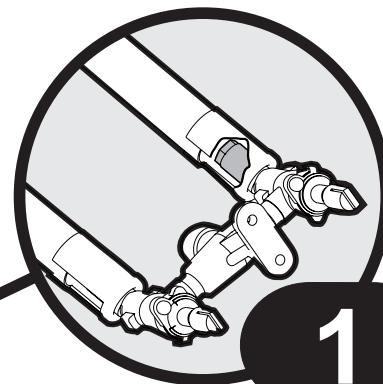
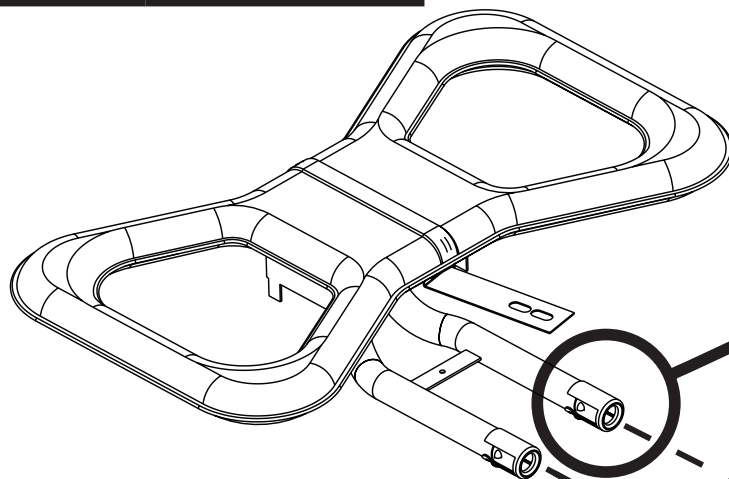
**ЗАЗЕМЛЯЮЩИЙ НАКОНЕЧНИК**

Подсоедините провод заземления к заземляющему наконечнику и пропустите провода заземления и электрода через отверстие в экране панели управления.



# УСТАНОВКА ГОРЕЛКИ В СБОРЕ

ШПЛИНТ  
B057805(1)

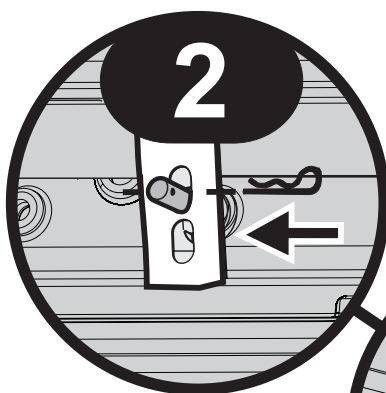


1

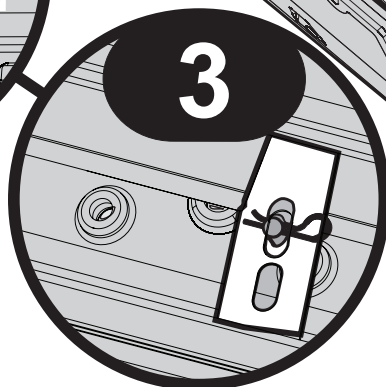
Наденьте трубку Вентури на клапан,  
как показано на рисунке.

Поднимите кронштейн горелки и наденьте  
его на винт с крестообразной головкой.  
Винт должен войти в отверстие на  
кронштейне горелки.  
Вставьте шплинт.

Вставьте горелку в корпус гриля так,  
чтобы трубки Вентури были обращены  
к передней стороне гриля.

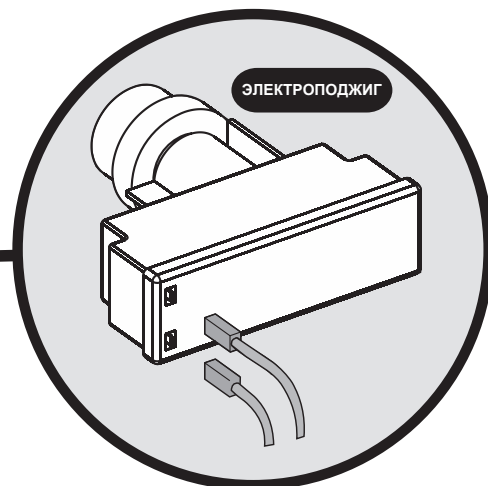
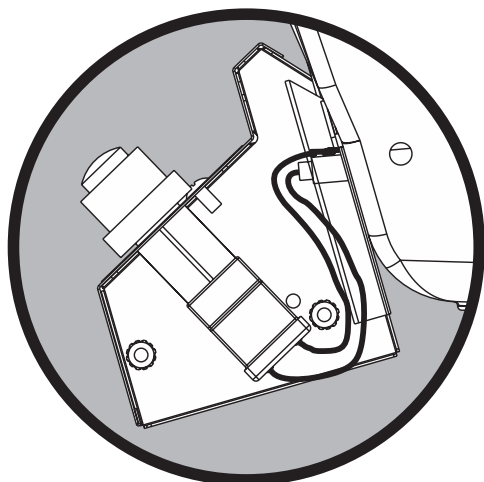


2

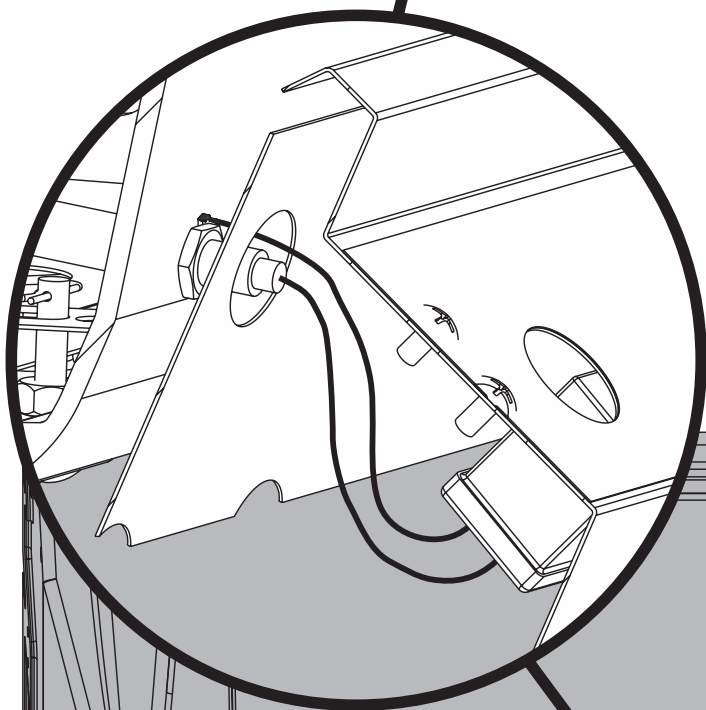


3

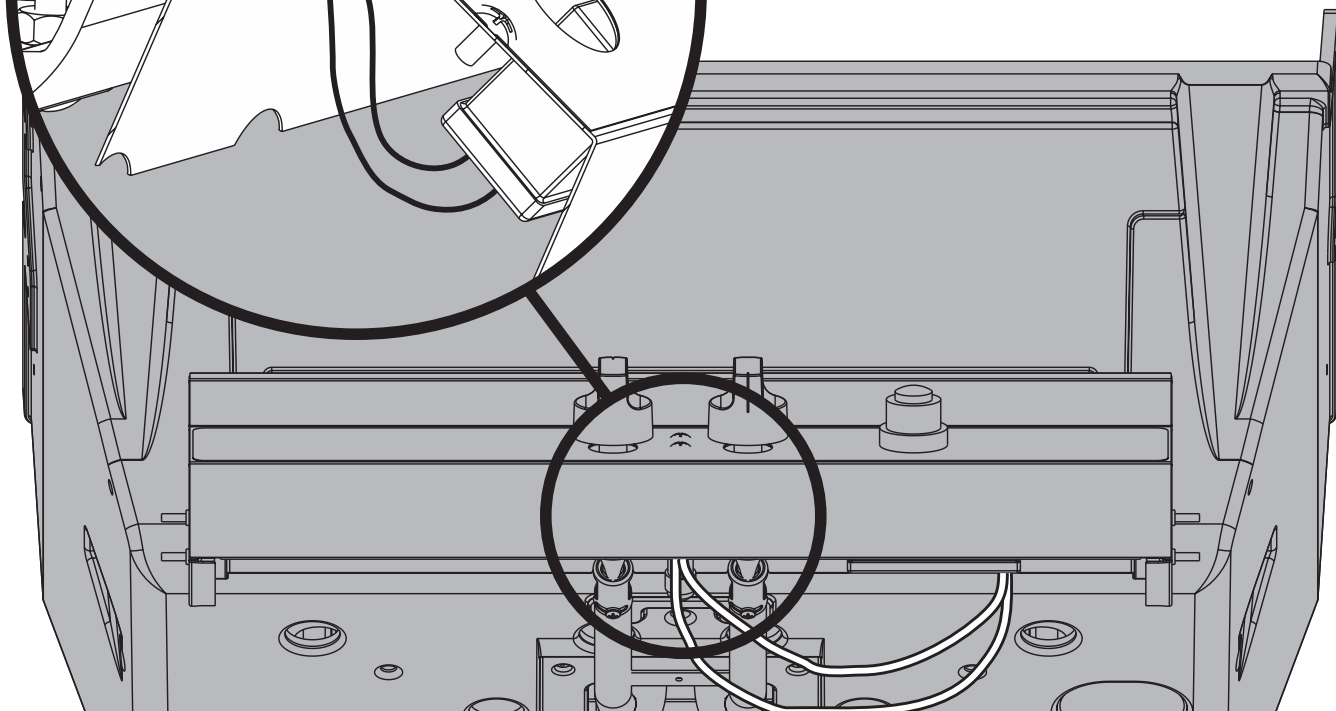
# ПОДСОЕДИНЕНИЕ ПРОВОДОВ ЭЛЕКТРОПОДЖИГА



Проложите провода от модуля электроподжига и подсоедините их к блоку электроподжига (полярность не важна).

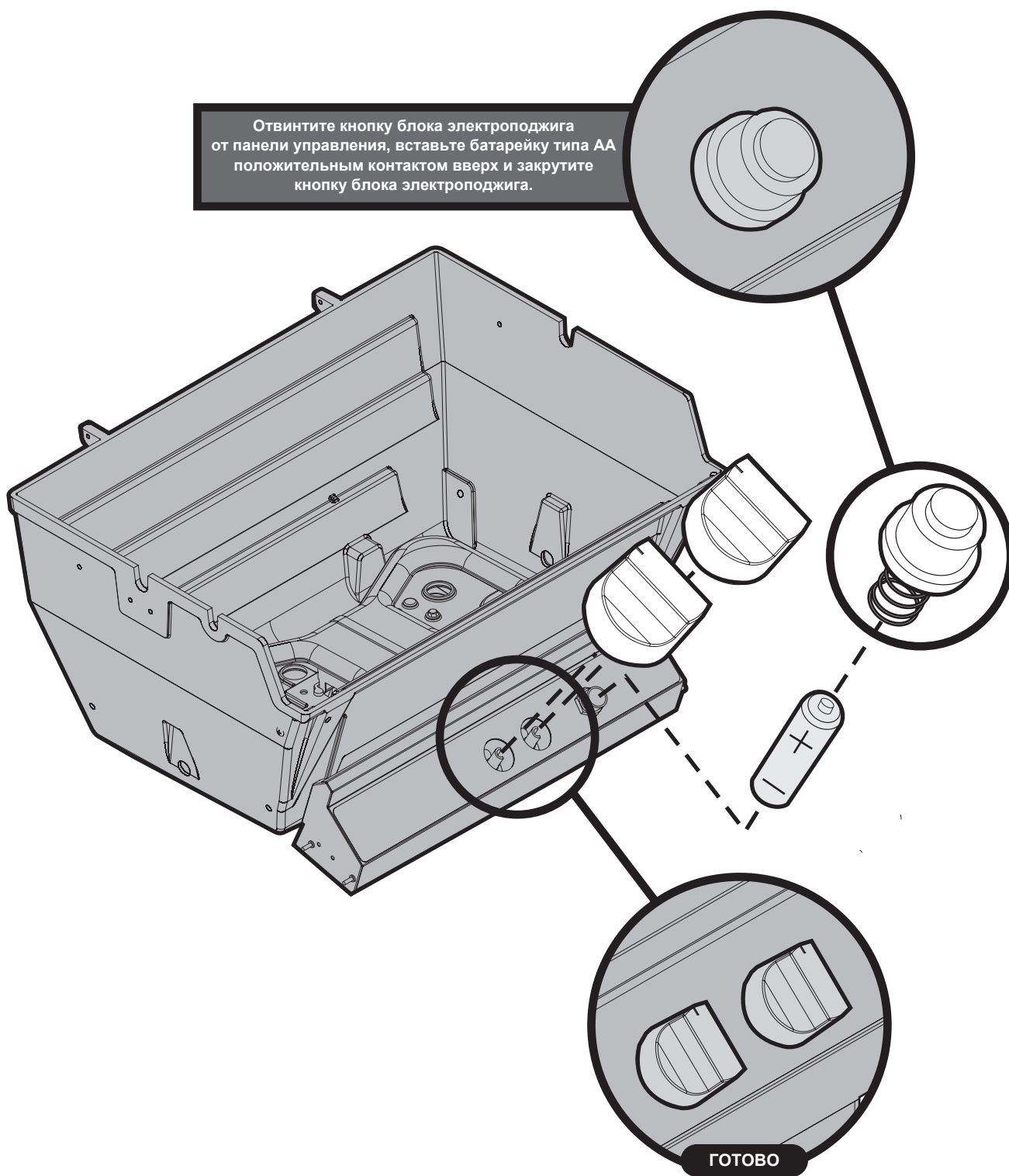


Клеммы электроподжига не имеют полярности.



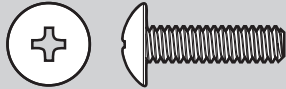
## УСТАНОВКА РУЧЕК И БАТАРЕИ

Отвинтите кнопку блока электроподжига от панели управления, вставьте батарейку типа АА положительным контактом вверх и закрутите кнопку блока электроподжига.



# УСТАНОВКА ФИКСАТОРА КРЫШКИ

ВИНТ С КРЕСТООБРАЗНОЙ  
ГОЛОВКОЙ, нерж.ст., 10-24 X 3/4  
B100128 (1)



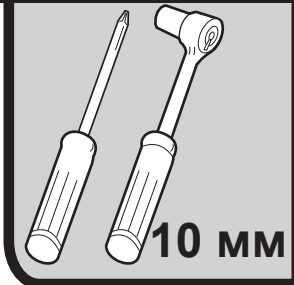
ШЕСТИГРАННАЯ КОНТРГАЙКА  
нерж.ст., 10-24  
R4021 (1)



ПЛОСКАЯ ШАЙБА  
1/4 x 5/8 ВНЕШ.Д.  
B076332 (2)

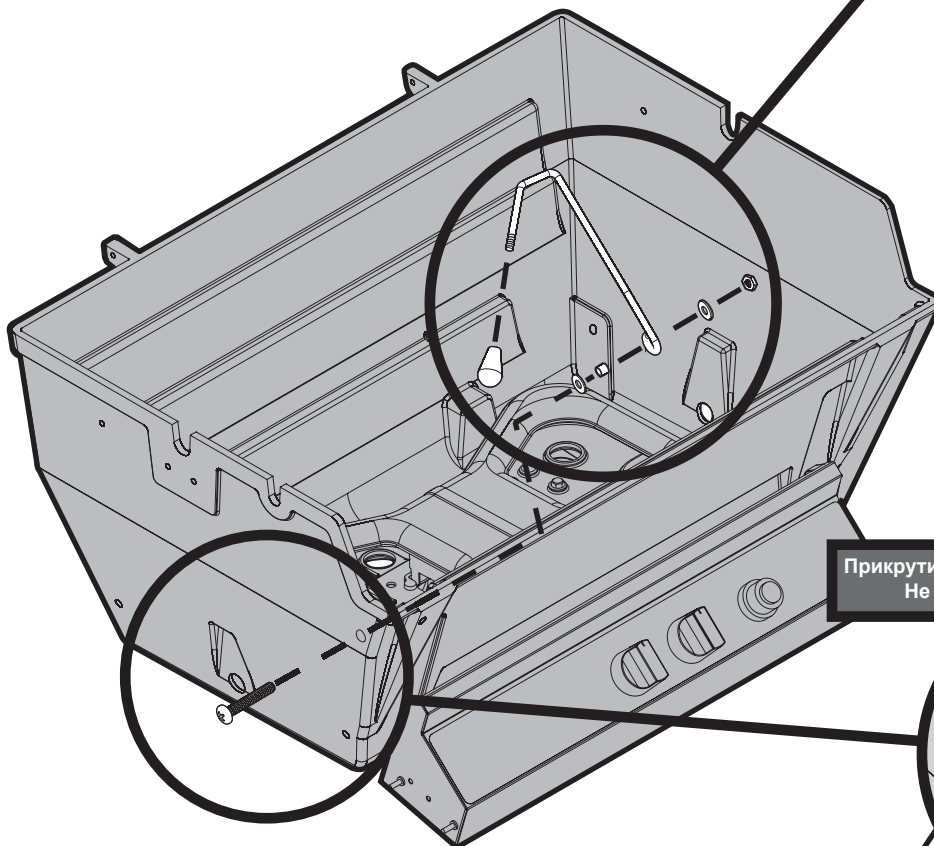
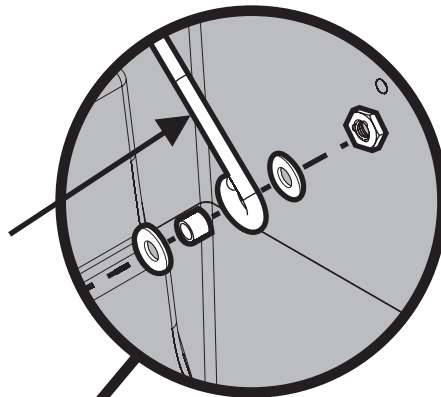


ПРОСТАВКА  
B662325 (1)



10 мм

СТЕРЖЕНЬ  
ФИКСАТОРА КРЫШКИ



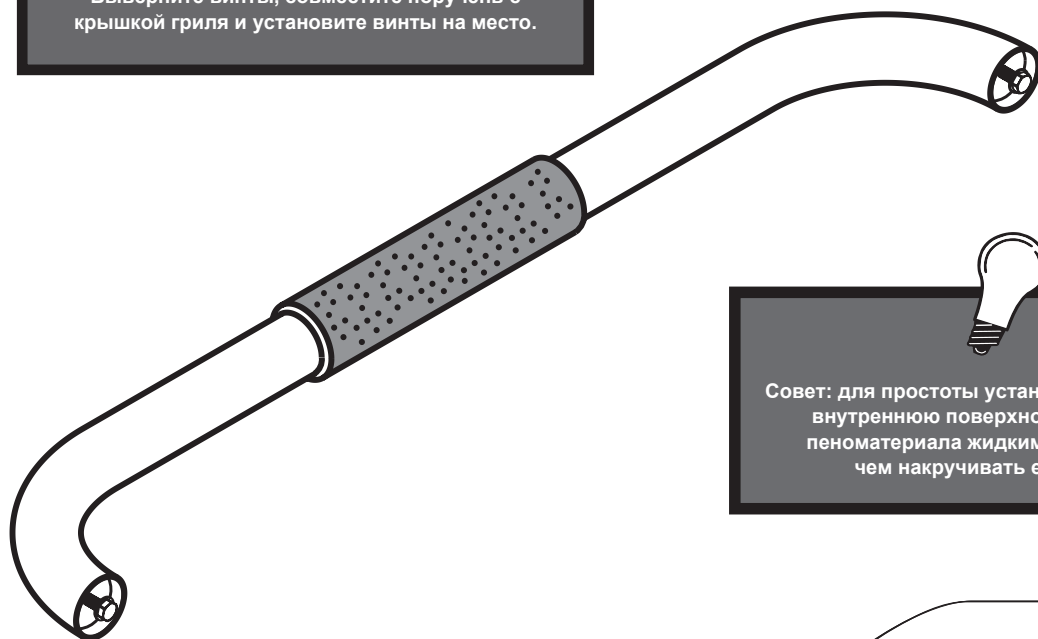
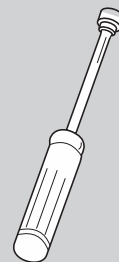
Прикрутите черную ручку к фиксатору крышки.  
Не перетягивайте слишком сильно.

РУЧКА

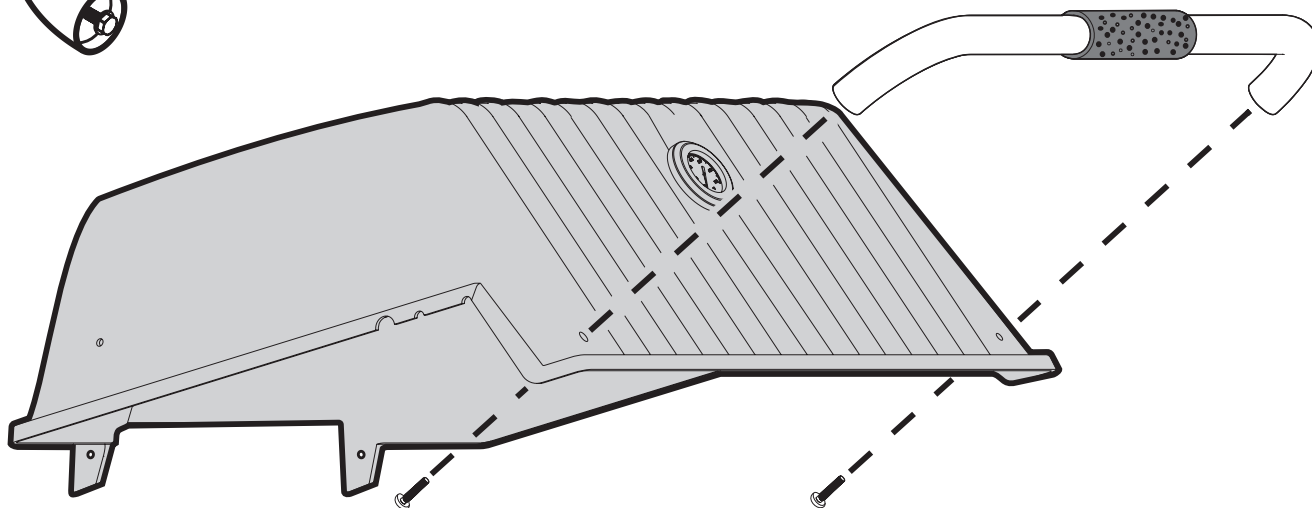


## УСТАНОВКА РУЧКИ

Поручень поставляется с установленными винтами.  
Выверните винты, совместите поручень с  
крышкой гриля и установите винты на место.



Совет: для простоты установки слегка смажьте  
внутреннюю поверхность накладки из  
пенматериала жидким мылом, прежде  
чем накручивать его на ручку.

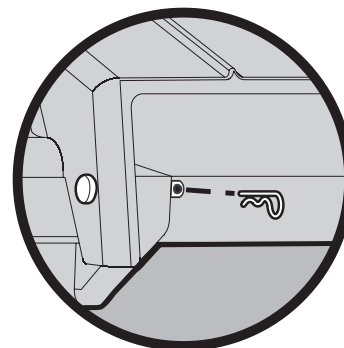
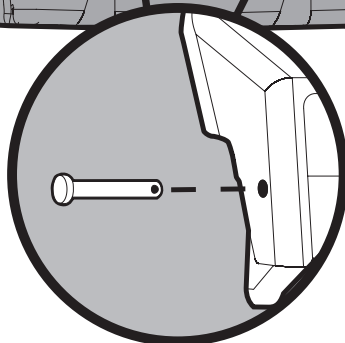
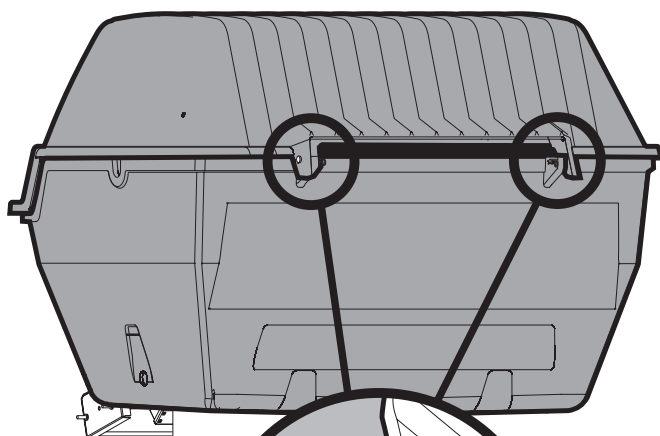
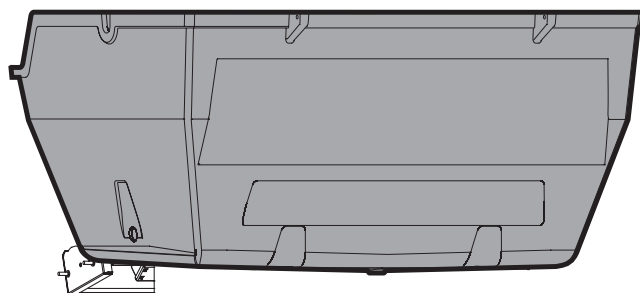
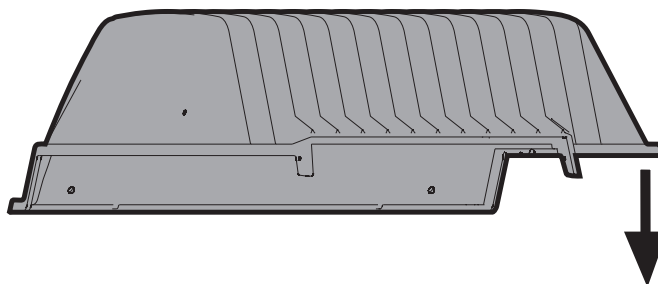


# УСТАНОВКА КРЫШКИ ГРИЛЯ

ПОВОРОТНЫЙ ШТИФТ  
(С ПРЕДЫДУЩИХ ЭТАПОВ)  
B057804 (2)

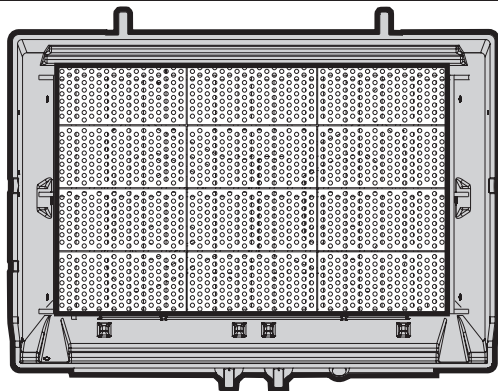


ШПЛИНТ  
(С ПРЕДЫДУЩИХ ЭТАПОВ)  
B057805 (2)

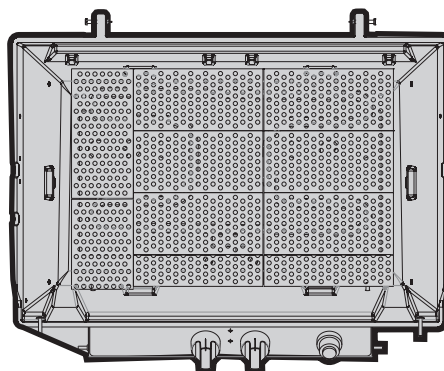




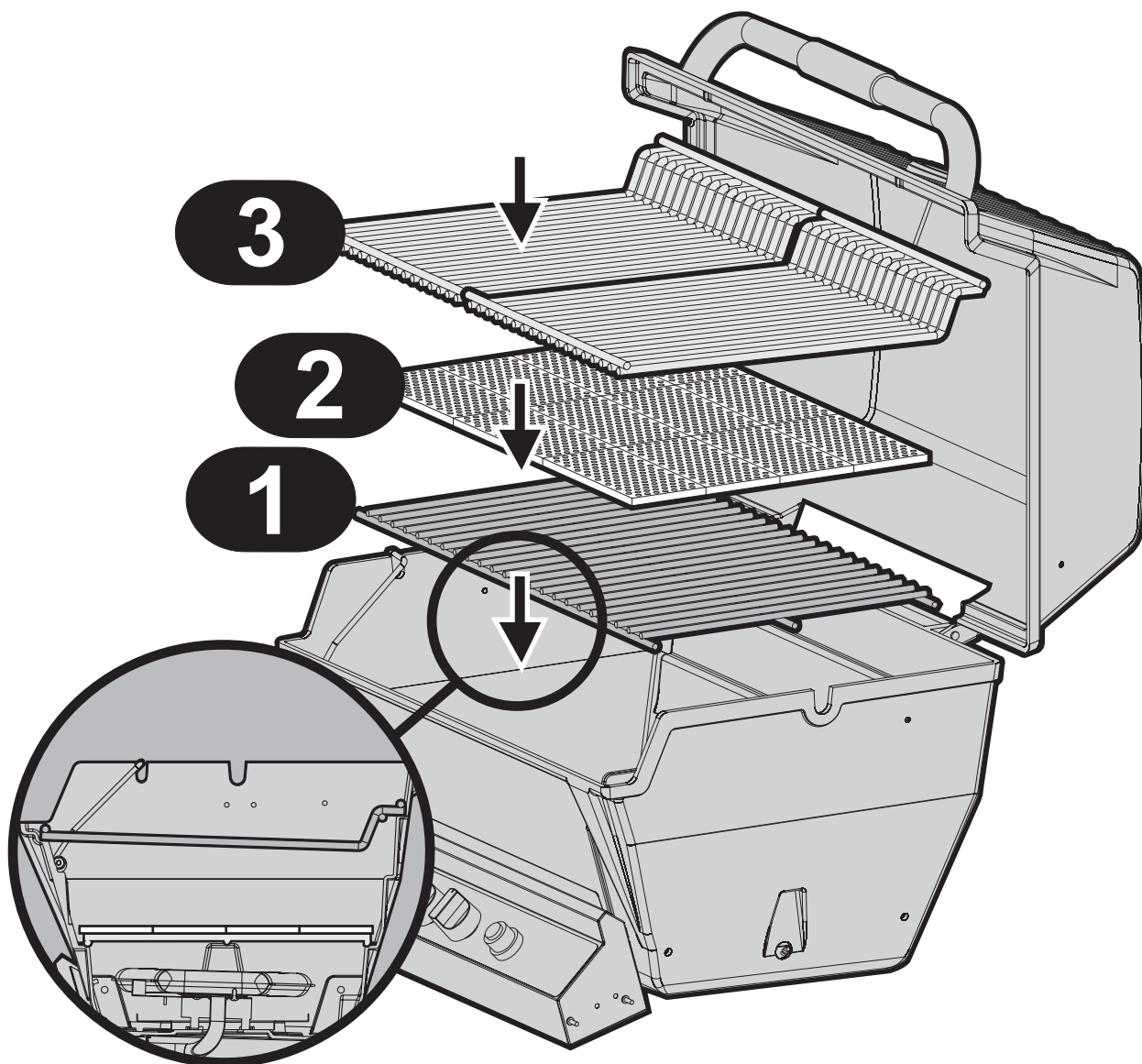
# КЕРАМИЧЕСКИЕ ПЛАСТИНЫ-ИСПАРИТЕЛИ И ПОЛКИ (P3XF(N), P4XF(N))



**МОДЕЛИ P3XF(N)**  
Установите керамические пластины-испарители так, как показано на рисунке.



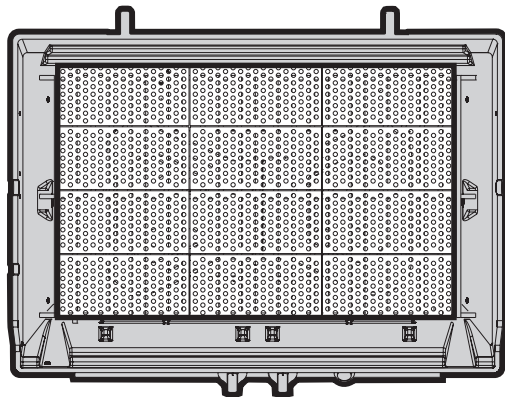
**МОДЕЛИ P4XF(N)**  
Установите керамические пластины-испарители так, как показано на рисунке.





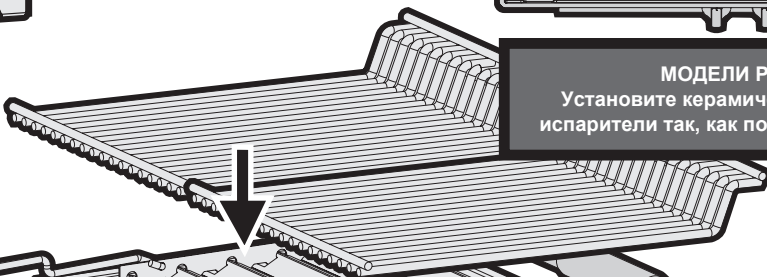
# КЕРАМИЧЕСКИЕ ПЛАСТИНЫ-ИСПАРИТЕЛИ, ШТОРКИ ДЛЯ КОПЧЕНИЯ И ПОЛКИ (P3SX(N))

При установке противня в гриле серии P3X, воспользуйтесь инструкциями по установке противня.



**МОДЕЛИ P3SX(N)**  
Установите керамические пластины-испарители так, как показано на рисунке.

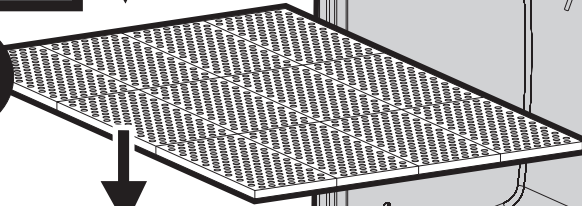
**4**



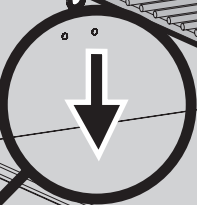
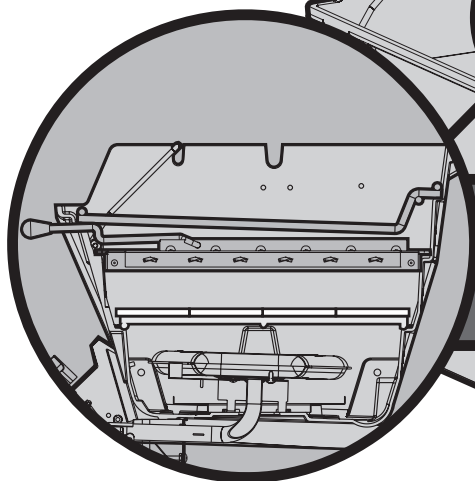
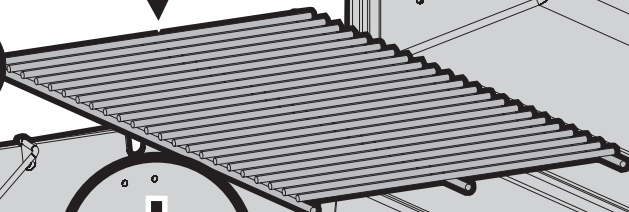
**3**

Для установки шторы для копчения см. иллюстрированные инструкции, прилагаемые к ней.

**2**

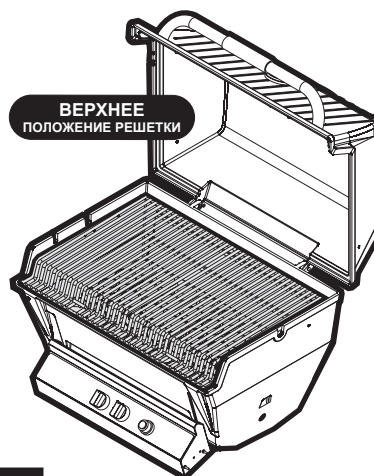
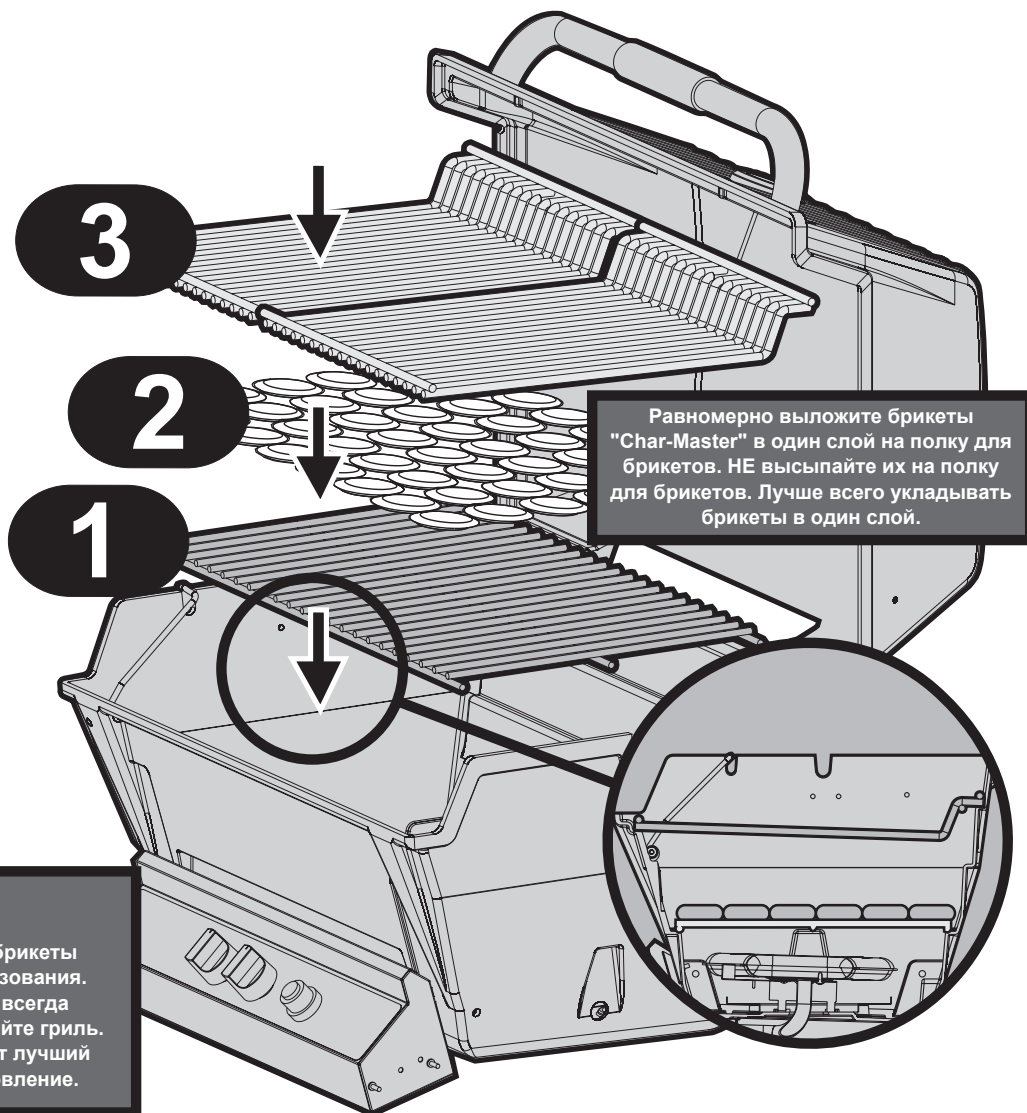


**1**



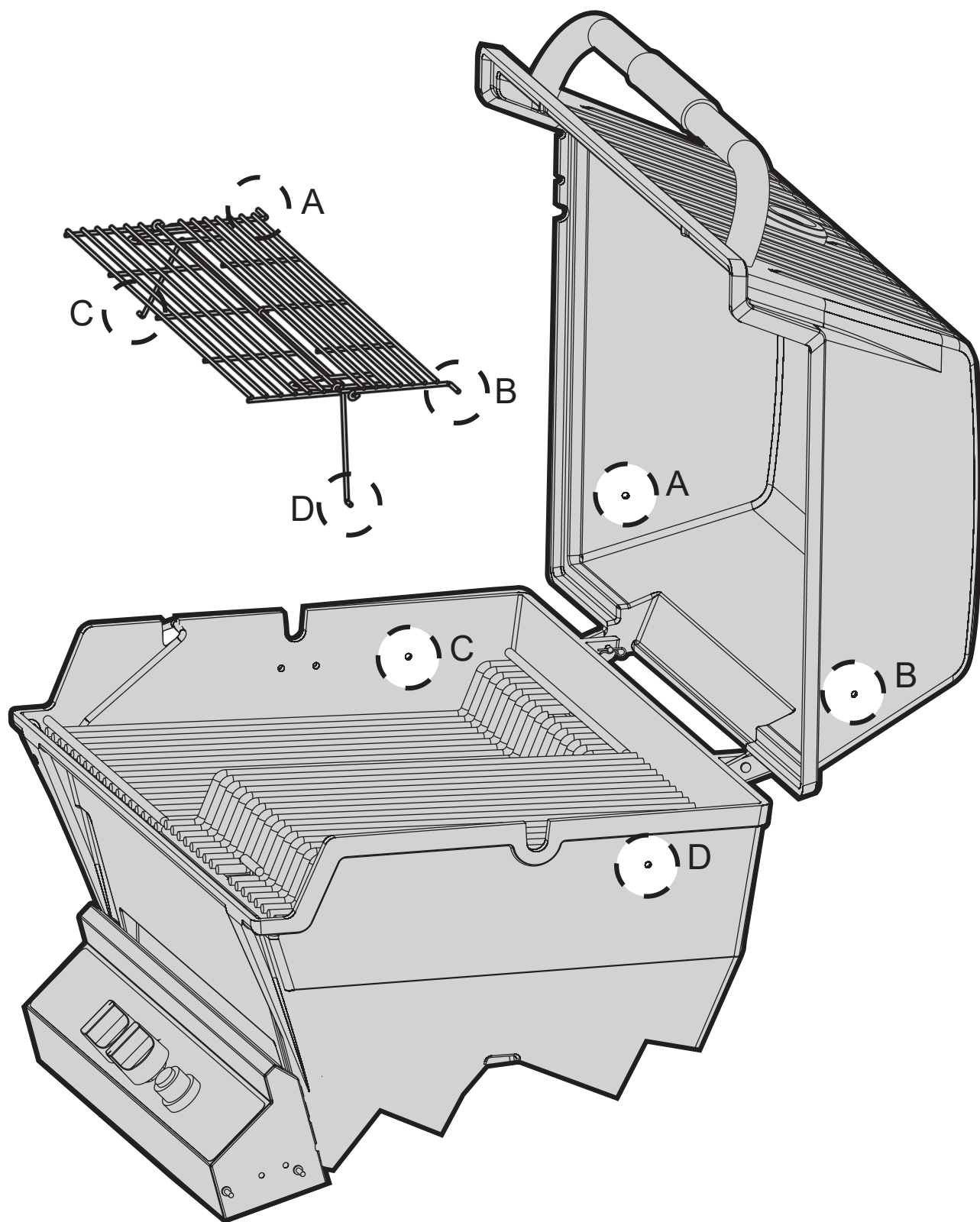
Примечание: при использовании шторы для копчения решетки для приготовления пищи нельзя использовать в самом нижнем положении.

# БРИКЕТЫ И ПОЛКИ (P3X(N) И P4X(N))



Грили серии P3 имеют все 3 уровня. Грили серии P4 имеют только средний и высокий уровни.

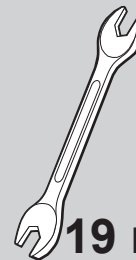
# УСТАНОВКА ПОЛКИ ДЛЯ ПОДОГРЕВА



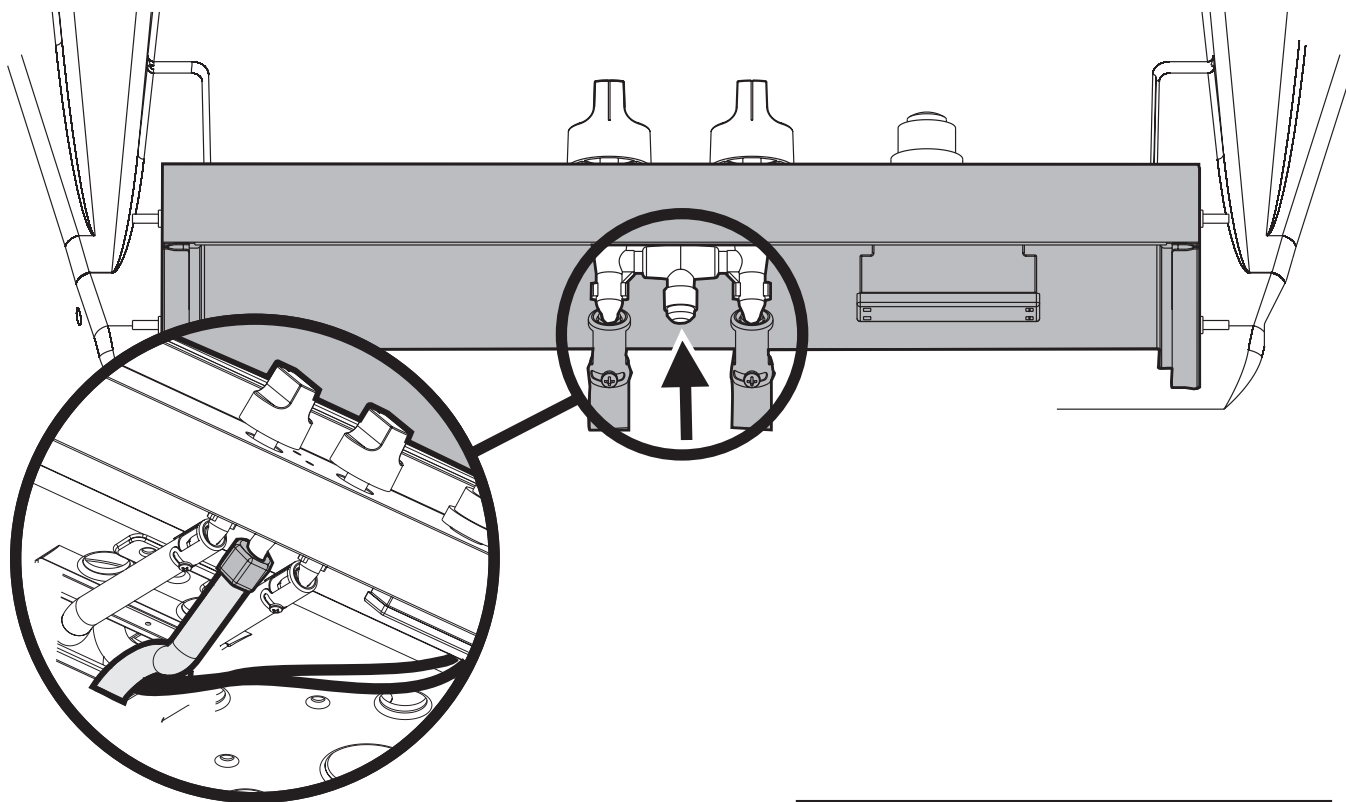
# ГАЗОВЫЕ ГРИЛИ НА ПРОПАНЕ



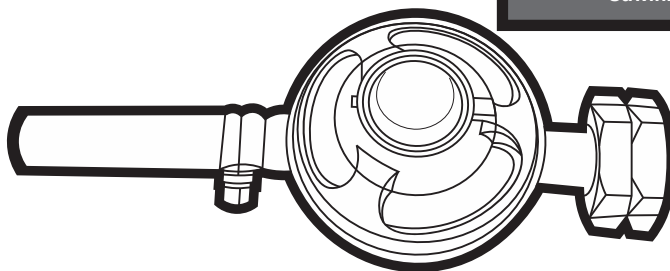
См. описание грилей на природном газе  
на стр. 28.



19 мм



Подсоедините шланг подачи сжиженного газа и регулятор к фитингу регулирующего клапана горелки, установленного на панели управления. Затяните его гаечным ключом.



## РЕГУЛЯТОР ПОДАЧИ СЖИЖЕННОГО ГАЗА И ШЛАНГ

# ГАЗОВЫЕ ГРИЛИ НА ПРОПАНЕ

## Расположение гриля

Гриль предназначен для использования на открытом воздухе.

Не используйте гриль в здании, гараже или другом закрытом помещении. Не используйте гриль в транспортном средстве для отдыха или лодке. Не используйте гриль под какими-либо горючими материалами, такими как навесы для автомобилей, крытые веранды, тенты или козырьки.

### ОСТОРОЖНО

Стенки гриля должны находиться на расстоянии не менее 40 см от любых горючих материалов. Задняя стенка гриля должна находиться на расстоянии не менее 45 см от любых горючих материалов. Размещение горячего гриля слишком близко к зданию или другому горючему материалу может привести к пожару, материальному ущербу или травмам персонала. К горючим материалам относятся заборы, мебель для беседок и сами здания.

Следите за тем, чтобы пространство вокруг гриля было свободным, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию. Вентиляционные отверстия отделения баллона с пропаном также быть открытыми.

Прежде чем включать гриль, установите его на ровной поверхности без воздействия прямых солнечных лучей.

Не перемещайте горячий гриль.

### ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте и не используйте гриль в местах использования или хранения бензина или других легковоспламеняющихся материалов. Несоблюдение этого предупреждения может привести к взрыву или пожару, материальному ущербу или травмам.

## Безопасность баллонов с пропаном

Гриль работает на газообразном пропане. Пропан находится в жидком состоянии только под высоким давлением. Для поддержания его в сжатом состоянии требуется прочный резервуар – баллон для сжиженного газа.

Внутри полного баллона жидкий пропан составляет 80 процентов от общего объема, в то время как пары пропана составляют 20 процентов. Когда газ выходит из верхней части баллона, жидкость внизу расширяется и превращается в газ. Как только вся жидкость превращается в пар, давление внутри баллона падает, и подача газа прекращается.

Газообразный сжиженный пропан обеспечивает безопасность использования при соблюдении мер предосторожности, приведенных в данном руководстве.

**Несоблюдение этих мер может привести к пожару или взрыву, материальному ущербу или травмам.**

Соблюдайте крайнюю осторожность при обращении с баллонами с пропаном.

При переноске держите баллон вертикально.

При транспортировке в транспортном средстве устанавливайте баллоны вертикально и закрепляйте их, чтобы предотвратить перемещение по салону. Не устанавливайте баллоны с пропаном в пассажирском отсеке автомобиля.

Не используйте падавшие, помятые баллоны, баллоны с неисправными клапанами или явными повреждениями. Не пытайтесь использовать или ремонтировать поврежденный газовый баллон с пропаном.

При заправке баллона обращайтесь к квалифицированному поставщику газа. Объем заправки баллона с пропаном не должен превышать 80% от его предельного веса. Если баллон не полностью опорожнен, поставщик газа должен убедиться, что баллон не будет переполнен при заправке. Не используйте переполненный баллон с пропаном.

После приготовления на гриле, выключите горелки и подачу газа из баллона. Если гриль не будет использоваться в течение длительного времени, отсоедините баллон от гриля для хранения.

## Хранение баллонов

Храните гриль на открытом воздухе в хорошо проветриваемом месте, если к нему подсоединен газовый баллон.

Храните баллоны с пропаном в устойчивом вертикальном положении.

Не допускайте контакта детей с баллонами с сжиженным газом.

Храните баллоны вдали от воздействия прямых солнечных лучей и на достаточном расстоянии от источников тепла. Не храните баллоны в здании, гараже или другом закрытом помещении.

Не храните легковоспламеняющиеся материалы вблизи баллонов с сжиженным газом, включая бензин, бумагу, крышки гриля и т. д.



# ГАЗОВЫЕ ГРИЛИ НА ПРОПАНЕ

## Требования к баллонам с пропаном

Для газового гриля Broilmaster серии Premium требуется стандартный газовый баллон с пропаном (18 л), который можно приобрести у вашего дилера по продаже грилей, у поставщика сжиженного газа и в большинстве хозяйственных магазинов и магазинов товаров для дома.

### ⚠ ОСТОРОЖНО

Не используйте с этим грилем баллон с пропаном объемом более 18 л.

Требования к газовым баллонам с пропаном:

1. Запрещено пользоваться газовым баллоном, характеристики которого не соответствуют местным действующим стандартам.
2. Поставляются со специализированным устройством защиты от переполнения (OPD).
3. Наличие обода для защиты клапана баллона.

## Требования к подключению

Установка должна соответствовать местным нормам или, при отсутствии местных норм, Национальным правилам безопасности при работе с газообразным топливом ANSI Z223.1. В Канаде установка должна производиться в соответствии с Правилами установки устройств на пропане CAN/CGA-B149.2 или Правилами установки устройств на природном газе CAN/CGA-B149.1, а также местными нормами, где применимо. Проконсультируйтесь с местным поставщиком газа или дилером по продаже пропана для получения информации о правилах и рекомендуемых процедурах.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Используйте газовые баллоны с пропаном, оснащенные устройством защиты от переполнения (OPD). Использование переполненного или неправильно заполненного баллона с пропаном может привести к пожару или взрыву.

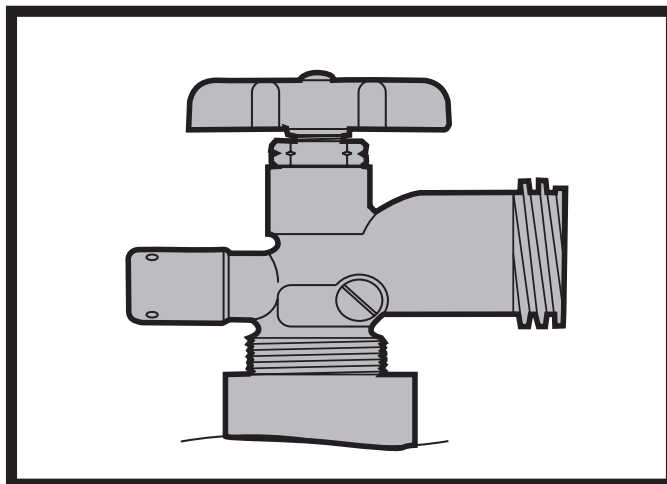
### ⚠ ОСТОРОЖНО

Не используйте жидкий пропан в гриле, предназначенном для работы на природном газе, а также не используйте природный газ в гриле, предназначенном для работы на жидком пропане. Вопросы, касающиеся различных типов газов, следует направлять вашему местному поставщику газа.

**ВНИМАНИЕ:** баллоны с пропаном должны соответствовать требованиям к баллонам и к подключению, приведенным выше.

Примечание: не все комбинации клапанов и баллонов совместимы. См. предупреждающую табличку на клапане и баллоне, а также наружную резьбу фитинга.

Для всех регуляторов давления Broilmaster и шланговых узлов требуются баллоны с пропаном и адаптером типа 1, как показано на рисунке. **См. рисунок ниже.**



СОЕДИНЕНИЕ ТИПА 1 ДЛЯ ПОДАЧИ СЖИЖЕННОГО ГАЗА

Проверьте резьбовое отверстие на баллоне и резьбовое входное отверстие на регуляторе давления гриля на наличие грязи, зазубрин или коррозии, которые могут нарушить герметичность соединения. Если на выпускном отверстии баллона обнаружены повреждения, верните его поставщику для замены. Если на регуляторе давления гриля обнаружены зазубрины или другие повреждения, обратитесь к своему дилеру за оригинальными запасными частями Broilmaster.

## Регулятор давления

Давление на выходе регулятора давления составляет не более 280 мм водяного столба. Перед началом работы гриля он должен быть подсоединен к выпускному отверстию клапана газового баллона с внутренней резьбой.

### ⚠ ОСТОРОЖНО

Использование газового гриля на пропане без регулятора давления и шланга в сборе вызовет утечку газа, что может привести к пожару или взрыву и материальному ущербу или травмам.

Проверьте резьбовое отверстие на баллоне и резьбовое входное отверстие на регуляторе давления гриля на наличие грязи, зазубрин или коррозии, которые могут нарушить герметичность соединения. Если на выпускном отверстии баллона обнаружены повреждения, верните его поставщику для замены. Если на регуляторе давления гриля обнаружены зазубрины или другие повреждения, обратитесь к своему дилеру за оригинальными запасными частями Broilmaster.

# ГАЗОВЫЕ ГРИЛИ НА ПРОПАНЕ

## Регулятор давления

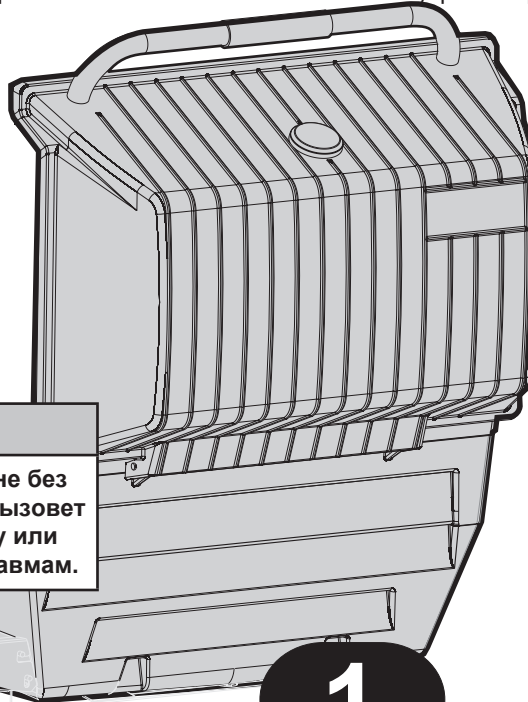
Давление на выходе регулятора давления составляет не более 280 мм водяного столба. Перед началом работы гриля он должен быть подсоединен к выпускному отверстию клапана газового баллона с внутренней резьбой.



Убедитесь, что регуляторы горелки гриля выключены. Откройте клапан в верхней части баллона с сжиженным газом, одновременно проверяя баллон на утечки. Если вы услышите шум утечки или почувствуете запах газа, перекройте клапан и затяните соединение. Если проблема не устранена, обратитесь к своему дилеру Broilmaster.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

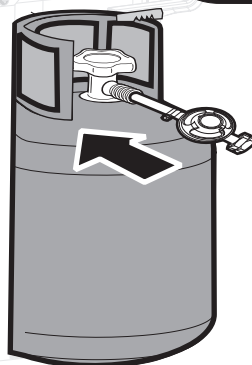
Использование газового гриля на пропане без регулятора давления и шланга в сборе вызовет утечку газа, что может привести к пожару или взрыву и материальному ущербу или травмам.



1



2



Перед подключением к регулятору баллон должен быть надежно установлен и закреплен надлежащим образом.

Проверьте резьбовое отверстие на баллоне и резьбовое входное отверстие на регуляторе давления гриля на наличие грязи, зазубрин или коррозии, которые могут нарушить герметичность соединения. Если на выпускном отверстии баллона обнаружены повреждения, верните его поставщику для замены. Если на регуляторе давления гриля обнаружены зазубрины или другие повреждения, обратитесь к своему дилеру за оригинальными запасными частями Broilmaster.

3



Чтобы отсоединить газовый баллон с пропаном, закройте клапан баллона и открутите шланг.



Следите за тем, чтобы шланг не касался гриля и не задевал какие-либо крепежные элементы (при незначительном повороте баллона со сжиженным газом положение шланга обычно меняется.)

Внимание: не используйте гаечный ключ или какой-либо другой инструмент для затяжки. Использование гаечного ключа или другого инструмента может привести к повреждению редуктора.

# ГРИЛИ НА ПРИРОДНОМ ГАЗЕ

**Подключение и пуско-наладочные работы должен осуществлять сертифицированный специалист!**

## Расположение гриля

Гриль предназначен для использования на открытом воздухе.

Не используйте гриль в здании, гараже или другом закрытом помещении. Не используйте гриль в транспортном средстве для отдыха или лодке. Не используйте гриль под какими-либо горючими материалами, такими как навесы для автомобилей, крытые веранды, тенты или козырьки.

### ОСТОРОЖНО

Стенки гриля должны находиться на расстоянии не менее 40 см от любых горючих материалов. Задняя стенка гриля должна находиться на расстоянии не менее 45 см от любых горючих материалов. Размещение горячего гриля слишком близко к зданию или другому горючему материалу может привести к пожару, материальному ущербу или травмам персонала. К горючим материалам относятся заборы, мебель для беседок и сами здания.

Следите за тем, чтобы пространство вокруг гриля было свободным, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.

### ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте и не используйте гриль в местах использования или хранения бензина или других легковоспламеняющихся материалов. Несоблюдение этого предупреждения может привести к взрыву или пожару, материальному ущербу или травмам.

## Тип газа

Необходимый тип газа можно определить по идентификационной табличке, расположенной на панели управления гриля. Вопросы, касающиеся различных типов газов, следует направлять вашему поставщику газа.

### ОСТОРОЖНО

Не используйте жидкий пропан в гриле, предназначенном для работы на природном газе, а также не используйте природный газ в гриле, предназначенном для работы на жидком пропане. Вопросы, касающиеся различных типов газов, следует направлять вашему поставщику газа.

## Требования к подключению

Грили Broimaster на природном газе не оснащены регуляторами давления. Гриль работает при давлении в коллекторе в 178 мм водяного столба. При подключении гриля к магистрали необходимо оснастить его манометром, соответствующим давлению 178 мм.

При использовании гриля на природном газе он не должен перемещаться и должен быть прочно закреплен на одном месте.

### ОСТОРОЖНО

Гриль должен быть изолирован от системы подачи газа путем закрытия его отдельного ручного запорного клапана при любых испытаниях системы шлангов подачи газа под давлением равном или менее 3,5 кПа (изб.).

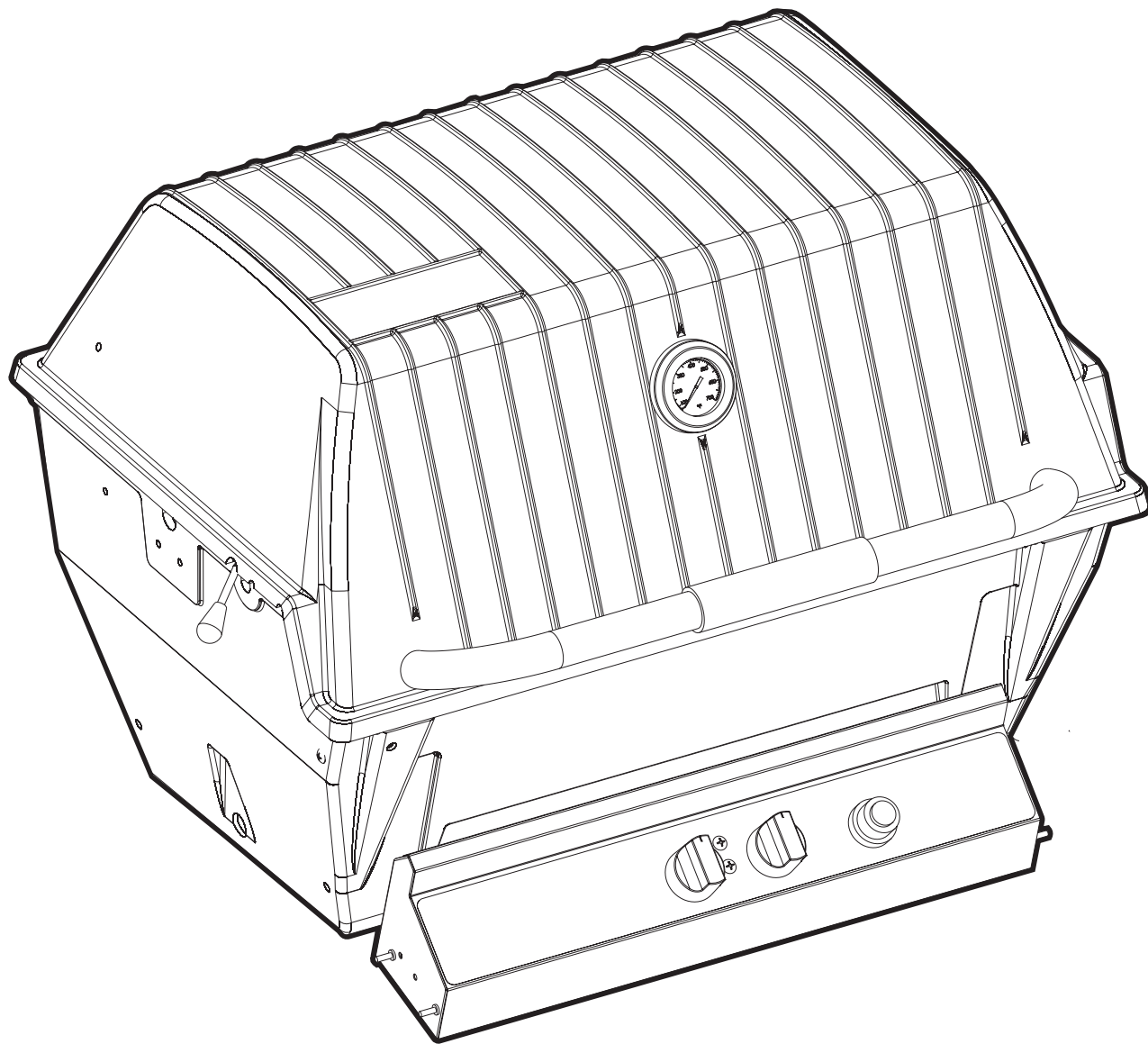
### ОСТОРОЖНО

Гриль и его запорный клапан должны быть отсоединены от системы трубопроводов подачи газа во время любых испытаний системы под давлением при испытательном давлении, превышающем 3.5 кПа (изб.).



## ЗАВЕРШЕНИЕ СБОРКИ

Благодарим вас за покупку газового гриля серии Status и надеемся, что вы долгие годы будете наслаждаться вкусными блюдами, приготовленными на гриле Broilmaster.



# СПАСИБО!

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ – ГРИЛИ НА ПРОПАНЕ И ПРИРОДНОМ ГАЗЕ

## Проверка на отсутствие утечек газа

Проверяйте баллон на отсутствие утечек газа каждый раз при подключении газового гриля Broilmaster к газовому баллону с пропаном, если подключенный баллон давно не использовался или при первом использовании гриля на природном газе или пропане.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

**Не используйте открытое пламя для проверки на наличие утечек. Проверка на отсутствие утечек с помощью открытого пламени может привести к пожару или взрыву и материальному ущербу или травмам.**

Для проверки на отсутствие утечек газа:

1. Используйте воду и немного жидкости для мытья посуды, чтобы приготовить мыльный раствор.
2. Поверните ручку на панели управления в положение ВЫКЛ.
3. Включите подачу газа на газопроводе или баллоне. Шипящий звук указывает на наличие утечки. Выключите подачу газа и устраните утечку.
4. Нанесите мыльный раствор на все газовые соединения.
5. Наблюдайте за появлением пузырьков. Их наличие указывает на утечку газа.
6. Если вы увидите пузырьки, выключите подачу газа и устраните утечку.
7. Снова включите подачу газа и повторите описанные выше процедуры до тех пор, пока все утечки не будут устранены.

## Регулировка воздушной заслонки

Внимание! Все горелки имеют заводскую регулировку, не пытайтесь самостоятельно регулировать зазоры без консультации с техническим специалистом вашего дилера.

Воздушные заслонки Вентури настроены на заводе таким образом, что через пять минут пламя горелки становится синим с четко очерченными конусами. Если через пять минут пламя станет желтым или между горелкой и пламенем останется зазор, отрегулируйте воздушную заслонку Вентури следующим образом:

1. Выключите подачу газа и дайте горелке остыть.
2. Ослабьте установочный винт заслонки.
3. Закройте воздушную заслонку до минимального зазора.
4. Зажгите горелку, подождите пять минут, а затем осторожно открывайте воздушную заслонку, пока пламя не станет синим с четким контуром.
5. Затяните установочный винт.

## Калибровка термометра

При необходимости термометр может быть откалиброван повторно. Снимите термометр с гриля и опустите конец щупа в кастрюлю с кипящей водой. Поворачивайте винт на термометре до тех пор, пока он не покажет значение 100 градусов по Цельсию. Калибровка термометра выполнена.

## Эксплуатация

### Работа с электроподжигом

#### ⚠ ОСТОРОЖНО

Если горелка не загорается через 5 секунд, выключите горелку на 5 минут, чтобы дать газу выветриться, затем повторите попытку.

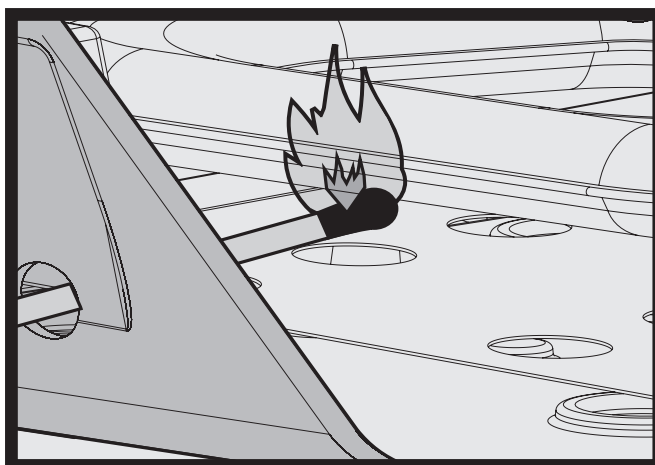
1. Откройте крышку гриля.
2. Поверните ручку горелки по часовой стрелке в положение ВЫКЛ.
3. Включите подачу газа.
4. При открытой крышке гриля нажмите на ручку горелки и поверните ПРОТИВ часовой стрелки в положение "HI" (Высокая температура).
5. Нажмите и удерживайте кнопку электроподжига до тех пор, пока горелка не загорится (примерно 5 секунд).
6. Если горелка не загорается, выключите подачу газа и обратитесь к разделу «Устранение неполадок» данного руководства.

### Зажигание спичкой

#### ⚠ ОСТОРОЖНО

Если горелка не загорается через 5 секунд, выключите горелку на 5 минут, чтобы дать газу выветриться, затем повторите попытку.

1. Откройте крышку гриля.
2. Поверните ручку горелки по часовой стрелке в положение ВЫКЛ.
3. Включите подачу газа.
4. При открытой крышке гриля нажмите на ручку горелки и поверните ПРОТИВ часовой стрелки в положение "HI" (Высокая температура).
5. Вставьте длинную деревянную зажженную спичку в отверстия для зажигания с любой стороны гриля. См. рисунок ниже.
6. Если горелка не загорается, выключите подачу газа и обратитесь к разделу «Устранение неполадок» данного руководства.



ЗАЖИГАНИЕ СПИЧКОЙ

# ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

## Перед приготовлением пищи

Перед первым приготовлением на гриле дайте прогореть всем остаткам масла, оставшимся в процессе предыдущего приготовления.

1. Откройте крышку гриля.
2. Зажгите горелку.
3. Дайте ей поработать в режиме "HI" (Высокая температура) в течение 10 минут.
4. Закройте крышку и прогрейте гриль в этом режиме еще 10 минут.
5. Теперь гриль готов к использованию.

## Предварительный нагрев

Перед приготовлением на газовом гриле дайте грилю разогреться в режиме "HI" (Высокая температура) в течение 5 минут при закрытой крышке.

После предварительного нагрева расходуется меньше газа, улучшается вкус пищи и обеспечивается равномерная теплоотдача.

## Электрические аксессуары

Если на вашем гриле используется электрическое оборудование (например, вертел), оно должно быть электрически заземлено в соответствии с местными нормами или, при отсутствии местных норм, с Национальными правилами эксплуатации электроустановок ANSI/NFPA 70. В Канаде электрическое вспомогательное оборудование должно быть электрически заземлено в соответствии с применимым разделом действующих канадских Правил устройства электроустановок CSA C22.1.

Любое электрическое вспомогательное оборудование должно быть оснащено трехконтактной вилкой (заземляющей) и подключаться к надлежащим образом заземленной трехконтактной или настенной розетке. Запрещается отрезать и вынимать заземляющий штырь из этой вилки.

### ВНИМАНИЕ

Если требуется удлинитель, используйте только трехконтактный шнур и подключайте его к надлежащим образом заземленной розетке, как описано выше. Не подвергайте электрические аксессуары воздействию воды. Избегайте использования любых электрических аксессуаров во влажную погоду, так как это может привести к поражению электрическим током.

### ВНИМАНИЕ

Шнур питания и шланг подачи топлива необходимо размещать на расстоянии от любых нагретых поверхностей.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Очистка гриля

### ⚠ ОСТОРОЖНО

Во избежание травм соблюдайте осторожность при очистке горячего гриля.

Используйте качественную щетку для гриля. Недорогие щетки для гриля, как правило, теряют свои металлические щетинки, которые могут прилипнуть к решеткам для приготовления пищи и застревать в приготавливаемых продуктах.

На гриле образуется налет от дыма. Такой налет не является проблемой и фактически улучшает вкус ваших продуктов. Если налет станет слишком густым, он может отслаиваться и попадать на пищу. Чтобы удалить излишки жира, дайте грилю полностью остыть, а затем тщательно очистите его высококачественной щеткой для гриля.

**Примечание: не используйте на решетке для приготовления пищи специализированные чистящие средства. Для запекшихся на решетке и других компонентах остатков жира используйте щетку для гриля.**

## Прожигание

Этот процесс во многом аналогичен тому, который используется в самоочищающихся духовках, и наиболее эффективен, если его выполнять после каждого использования гриля.

### ⚠ ОСТОРОЖНО

Не открывайте гриль во время процесса прожигания. Открытие гриля во время прожигания может привести к внезапному возгоранию жира и ожогам лица и рук. Прежде чем открывать, подождите, пока гриль остынет.

1. Поверните ручку газа в положение "H" (Высокая температура). Закройте крышку и дайте грилю прогреться в течение десяти минут или до тех пор, пока не исчезнет дым. Не прогревайте гриль более 30 минут.
2. Поверните ручку газа в выключенное положение, выключите подачу газа и дайте грилю остыть.
3. Протрите ОСТЫВШИЙ гриль влажной тканью, чтобы удалить сажу.

## Дно гриля

Периодически снимайте решетки для приготовления пищи, чтобы очистить внутреннюю поверхность гриля. Соскребите запекшиеся остатки шпателем или щеткой и промойте водой. Очистите нижние отверстия для воздуха небольшим ножом.

## Техническое обслуживание горелок

Горелки из нержавеющей стали часто становятся красновато-коричневыми после использования. Это не влияет на эксплуатационные характеристики гриля. При чистке внутренней поверхности гриля выньте горелки и очистите их щеткой. Промойте водой с мягким моющим средством.

## Поддон для жира

Периодически опорожняйте поддон для жира.

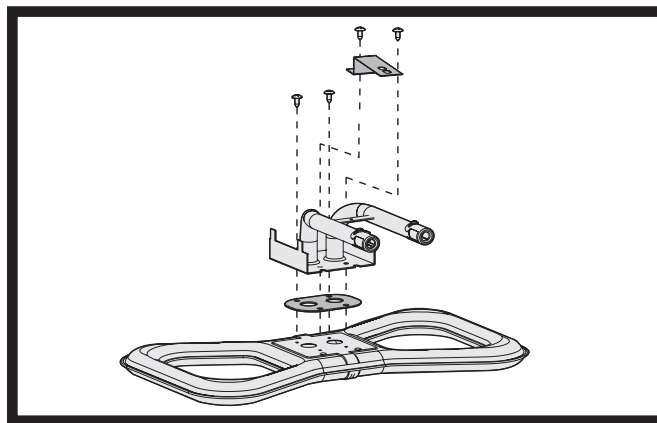
## Трубки Вентури

Трубки Вентури обеспечивают смешивание воздуха и газа перед горением, создавая эффективное пламя. Внутри трубок могут проникнуть мелкие насекомые, препятствуя поступлению воздуха. Это может привести к возгоранию или вспышкам вокруг закупоренных трубок Вентури, а также к повреждению компонентов под грилем или к небезопасной эксплуатации.

Чтобы снизить риск засорения (например, насекомыми), проверяйте и очищайте трубки Вентури не реже двух раз в год или чаще. Если гриль не использовался в течение длительного периода времени, проверьте трубки перед его использованием.

## Очистка трубок Вентури

1. Снимите решетки для приготовления пищи и полку для брикетов.
2. Снимите горелку с гриля.
3. Положите горелку лицевой стороной вниз и выверните четыре крепежных винта из пластины трубки Вентури и горелки. **См. рисунок ниже.**
4. Используйте небольшую гибкую щетку, чтобы удалить все загрязнения из трубок.
5. Промойте водой.
6. Дайте трубкам высохнуть перед повторной установкой.
7. Установите на место трубку Вентури и кронштейн в порядке, обратном снятию.
8. Установите на место горелку, полку для брикетов и решетки для приготовления пищи.



ОЧИСТКА ТРУБОК ВЕНТУРИ

## Наружная очистка

Выключите гриль и дайте ему остыть перед очисткой. Не используйте аэрозольные баллончики или легковоспламеняющиеся чистящие средства на горячем гриле или вблизи него.

Не используйте абразивные материалы или чистящие средства для деталей из нержавеющей стали или окрашенных деталей.

Регулярно очищайте наружную поверхность гриля раствором мягкого моющего средства и горячей воды.

Для защиты гриля от внешних воздействий рекомендуется использовать защитные чехлы Broilmaster. Очищайте элементы из нержавеющей стали с помощью средства для очистки нержавеющей стали, доступного в большинстве хозяйственных магазинов.

## Брикеты и керамические пластины-испарители

Если брикеты не очистились во время прожигания, подождите, пока гриль остынет, а затем переверните их. Остатки загрязнений сгорят во время следующего прожигания.

## Термометр

Раз в сезон очищайте индикатор от любых загрязнений, которые могут повлиять на показания прибора.

# УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Несмотря на то, что мы постарались обеспечить правильность и качество работы гриля, иногда все же возникают неполадки. В следующем руководстве по устранению неполадок перечислены несколько возможных проблем, их вероятная причина и решение. Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо детали гриля, если это специально не рекомендовано в данном руководстве. Все остальные виды обслуживания следует выполнять квалифицированному специалисту.

Проблема	Причина	Способ устранения
Горелка не загорается	Засор в трубках Вентури	Очистите трубки Вентури. См. раздел «Техническое обслуживание».
	Кончился газ	Заправьте баллон сжиженным газом.
	Газовый инжектор не вставлен в трубку Вентури	Выровняйте/соедините газовый инжектор с трубкой Вентури.
	Засор газового инжектора	Извлеките газовый инжектор из регулятора подачи газа и очистите.
	Засор в газопроводе	Для моделей на пропане убедитесь, что газовый вентиль на баллоне закрыт. Отсоедините гибкий шланг и продуйте все загрязнения.
	Несоосность модуля электроподжига и горелки	Правильно расположите электрод. Очистите модуль электроподжига.
Неправильная температура гриля	Разряженная батарейка	Замените щелочную батарейку типа AA.
	Слабое пламя	Отрегулируйте воздушную заслонку.
	Несоосность трубки Вентури и газового инжектора	Выровняйте/соедините инжектор с трубкой Вентури.
Слишком сильное пламя	Недостаточное давление газа	Обратитесь за помощью к поставщику газа.
	Холодный гриль	Прогревайте гриль не менее 5 минут при закрытой крышке.
	Несоосность горелки и газового инжектора	Выровняйте/соедините инжектор с трубкой горелки.
	Слабое пламя	Отрегулируйте воздушную заслонку.
Желтое пламя	Сильный ветер	Переверните или защитите гриль.
	Неправильная установка воздушной заслонки	Откройте воздушную заслонку.
	Засор в трубках Вентури	Очистите трубки Вентури. См. раздел «Техническое обслуживание».
	Налет на горелке	Очистите горелку, промыв ее водой с мягким моющим средством.
	Жировая пленка на горелке	Дайте горелке поработать при высокой температуре (положение "H") в течение 10-15 минут.

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ВНИМАНИЕ

Запах пропана привлечет насекомых и иногда они могут проникать в компоненты гриля, что может привести к возгоранию газа под панелью управления. Это очень опасно и может привести к повреждению гриля, что сделает его небезопасным в эксплуатации. Проверяйте гриль не реже двух раз в год или чаще.

Перед использованием любого типа аэрозольного чистящего средства на гриле или вокруг него убедитесь, что все элементы управления грилем выключены и гриль остыл. Некоторые химические вещества при нагревании могут воспламеняться или вызывать коррозию металлических деталей. Не используйте гриль в незащищенных местах с горючими конструкциями. Используйте гриль только в хорошо проветриваемых местах. Не используйте гриль в зданиях, гаражах, сараях или любых других закрытых помещениях.

Следите за тем, чтобы в зоне вокруг гриля не было горючих материалов, мусора или летучих жидкостей и испарителей, таких как бензин или жидкость для розжига древесного угля. Не препятствуйте поступлению воздуха для горения и вентиляции.

Если гриль хранится в помещении, убедитесь, что он холодный. Отсоединяйте баллон с пропаном и храните его в хорошо проветриваемом помещении, недоступном для детей.

Не используйте гриль в ветреную погоду. Если вы находитесь в постоянно ветреной местности (на берегу океана, на вершине горы и т. д.), потребуется защита от ветра.

Оставляйте свободными указанные расстояния со всех сторон гриля.

Не допускайте наличия электрических шнуров в нагреваемых зонах гриля.

Не используйте гриль для приготовления чрезмерно жирного мяса или продуктов, которые способствуют возгоранию.

## **Не допускайте контакт детей с грилем**

Не оставляйте детей возле гриля без присмотра. Научите их держаться на расстоянии от гриля, даже когда вы не готовите, так как гриль может оставаться горячим после его выключения.

Не позволяйте детям садиться, вставать или играть на гриле или вокруг него. Не храните предметы, представляющие интерес для детей, вокруг гриля или под ним.



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## Практикуйте безопасное приготовление на гриле

Не надевайте свободную или легковоспламеняющуюся одежду (например, синтетическую) рядом с грилем. Не допускайте соприкосновения одежды, прихваток или других легковоспламеняющихся материалов с решеткой, горелкой или горячей поверхностью или слишком близко к ним. Ткань может воспламениться и привести к травмам.

Используйте только сухие прихватки. Использование влажной прихватки на горячей поверхности может привести к ожогам от пара. Не используйте полотенца или объемные куски ткани вместо прихваток. Не допускайте соприкосновения прихваток с горячими решетками для приготовления пищи. Не используйте губки на горячей поверхности, так как это может привести к ожогам от пара.

При открывании крышки гриля защищайте руку прихваткой для духовки или для кастрюль. Не наклоняйтесь над открытым грилем.

Используйте жаропрочную посуду и инструменты, специально предназначенные для приготовления на гриле. Другие типы материалов могут разрушаться при резких перепадах температуры или плавиться от сильного нагревания. Используйте аксессуары с изолированными ручками и держите их на расстоянии от гриля, чтобы избежать перегрева.

Не распыляйте растительное или сливочное масло и не наливайте жидкое масло на раскаленные поверхности гриля. Это вызовет вспышку пламени, которая может привести к ожогам.

Жир легко воспламеняется. Дайте жиру остыть, прежде чем приступать к его устранению. Следите за тем, чтобы жир не скапливался на дне гриля. Часто очищайте гриль.

Если гриль своевременно не обслуживался и не очищался от накопившегося жира, то возможно возгорание этих отложений в процессе приготовления. Если возгорание достигло опасных масштабов, не используйте воду для тушения горящего гриля! Накройте гриль плотным одеялом для прекращения доступа кислорода к огню или воспользуйтесь огнетушителем.

Не используйте алюминиевую фольгу для выстилания решеток для приготовления пищи или дна гриля. Это может нарушить поток воздуха для горения или задерживать избыточное тепло в горячей зоне. Избыточное тепло может привести к расплавлению ручек или воспламенителей и увеличить вероятность получения травм. Дополнительный поддон для сбора капель жира можно выстлать алюминиевой фольгой.

Не нагревайте закрытые пищевые контейнеры, например, не вскрытые консервные банки. Повышение давления может привести к разрыву контейнера.

Разжигая гриль, всегда сначала открывайте крышку и внимательно следите за тем, что вы делаете. Поверните ручку одной горелки в положение "HI" (Высокая температура) нажмите кнопку электроподжига и сосчитайте до пяти.

Для правильной работы горелок не допускайте засора отверстий.

Очищайте гриль с осторожностью. Избегайте ожогов от пара; не используйте влажную губку или тряпку для чистки гриля, пока он горячий. Некоторые чистящие средства выделяют вредные пары или могут воспламениться при нанесении на горячую поверхность.

# СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

## Готовьте пищу до нужной температуры

Для приготовления безопасной пищи требуется достаточно высокая внутренняя температура продукта в течение длительного периода времени, для уничтожения всех пищевых бактерий, которые могут вызывать заболевания.

Цвет - не лучший показатель готовности пищи к употреблению. Для оценки качества приготовления пищи используйте высококачественный термометр. Поместите наконечник термометра в центр самой толстой части продукта, но не менее чем на 1 см в глубину. Проверьте температуру продукта примерно через 10 секунд.

Следуйте рекомендациям по температуре готовности используемого типа продукта.

Следующие рекомендации приведены по информации Центра по безопасности пищевых продуктов и практическим вопросам питания Управления по контролю за качеством пищевых продуктов и медикаментов США.

Температура продукта			
Мясо и птица	Слабая прожарка (Medium Rare)	Средняя прожарка (Medium)	Хорошая прожарка (Well Done)
Свежая говядина,слабая прожарка	63 °C (145°F)	71 °C (160°F)	77 °C (170°F)
Фарш из индейки, курицы	74 °C (165°F)		
Фарш из телятины, говядины, баранины, свинины	63 °C (145°F) с 3-минутной паузой и переворачиванием		
Свежая свинина,средняя прожарка		71 °C (160°F)	77 °C (170°F)
Курица целиком	74 °C (165°F)		
Индейка целиком	74 °C (165°F)		
Куриная грудка, жареная	74 °C (165°F)		
Куриные бедра, крылышки	74 °C (165°F)		
Начинка (отдельно или в птице)	74 °C (165°F)		
Утка и гусь	82 °C (180°F)		
Свежая телятина,слабая прожарка	71 °C (160°F)		
Свежая баранина,слабая прожарка	63 °C (145°F)	71 °C (160°F)	77 °C (170°F)
Ветчина, свежая (сырая)	63 °C (145°F)	71 °C (160°F)	77 °C (170°F)
Ветчина приготовленная(разогрев)	60 °C (140°F)		
Морепродукты			
Рыба	Готовьте пока мякоть не станет непрозрачной и не будет легко протыкаться вилкой.		
Креветки, омары, крабы	Готовьте пока панцири не покраснеют, а мякоть не станет жемчужно-непрозрачной.		
Морские гребешки	Готовьте до молочно-белого или непрозрачного цвета и твердого состояния.		
Моллюски, мидии, устрицы	Готовьте до открытия раковины.		

\*Приведенные выше температуры являются ориентировочными, они могут изменяться из-за воздействия ветра и условий приготовления на свежем воздухе.



# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Производитель гарантирует отсутствие дефектов газового гриля BROILMASTER STATUS на момент покупки и в течение указанных ниже периодов. Гриль должен устанавливаться квалифицированным специалистом и безопасно обслуживаться и эксплуатироваться в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации. Данная гарантия распространяется только на первоначального покупателя и не подлежит передаче. Все гарантийные ремонтные работы должны выполняться техническими специалистами вашего дилера.**

## **Ограниченная пожизненная гарантия на детали – сквозная коррозия**

В случае невозможности дальнейшего использования по прямому назначению из-за некачественного изготовления или материала, производитель отремонтирует или заменит их по своему усмотрению. Ограниченная пожизненная гарантия предусматривает однократную замену компонента, на который она распространяется.

- Алюминиевый корпус гриля (под воздействием высоких температур краска может изменять свой цвет, вздуться и отшелушиваться. Данный случай не является гарантийным.)
- Решетки для приготовления пищи, противни из нержавеющей стали
- Компоненты из нержавеющей стали из списка – тележка, основание, горелка типа «бабочка», боковая горелка (DPSBSS), корпус боковой горелки и полка для подогрева
- Встроенные компоненты из нержавеющей стали - встроенные комплекты для грилей 3-й серии, комплект дверец, откидная дверца отсека для газового баллона и задвижки вентиляционных отверстий

## **Ограниченная десятилетняя гарантия на детали – сквозная коррозия**

В случае невозможности дальнейшего использования по прямому назначению из-за некачественного изготовления или материала, производитель отремонтирует или заменит их по своему усмотрению.

- Горелки из нержавеющей стали для серий с H-образными и Q-образными горелками и моделей R3B
- Поддон из нержавеющей стали серии Q для сбора капель жира
- Боковая горелка (DPASBC), корпус боковой горелки (BSA)

## **Ограниченная пятилетняя гарантия на детали – сквозная коррозия**

В случае невозможности дальнейшего использования по прямому назначению из-за некачественного изготовления или материала, производитель отремонтирует или заменит их по своему усмотрению.

- Инфракрасные горелки на моделях серии R3 или R3B
- Испарители Flare Buster для усиления вкуса и аромата
- Окрашенные электрооцинкованные стальные детали
- Шторки из нержавеющей стали для копчения

## **Ограниченная двухлетняя гарантия на детали – сквозная коррозия**

В случае невозможности дальнейшего использования по прямому назначению из-за некачественного изготовления или материала, производитель отремонтирует или заменит их по своему усмотрению.

- Стальные, с керамическим покрытием полки для брикетов или керамических блоков-испарителей. Трещины, частичное или полное отшелушивание керамического покрытия не является гарантийным случаем.
- Хромированная полка для подогрева
- Теплозащитный экран из нержавеющей стали

## **Ограниченная однолетняя гарантия на запасные части**

В случае невозможности дальнейшего использования по прямому назначению из-за некачественного изготовления или материала, производитель отремонтирует или заменит их по своему усмотрению.

- Клапаны, ручки, поджигающие электроды, шланги, фитинги, поддоны для жира и другие детали и принадлежности, в том числе изготовленные из нержавеющей стали, если не указано выше
- Краска на алюминиевой крышке гриля

## **Обязанности владельца**

Изделие должно устанавливаться квалифицированным монтажником и эксплуатироваться в соответствии с прилагаемыми инструкциями. Необходимо сохранить чек об оплате для подтверждения даты покупки и установления гарантийного срока. Владелец должен обеспечить свободный доступ к изделию для обслуживания.

## **Вне сферы действия гарантии**

- Повреждения, которые могут возникнуть в результате эксплуатации, неправильного использования или неправильной установки или хранения данного изделия.
- Расходы на проезд, диагностику и перевозку запасных частей по гарантии на завод производителя и обратно.
- Претензии, которые не связаны с дефектами изготовления или материалов.
- Несанкционированное обслуживание или замена деталей.
- Стоимость снятия и переустановки деталей.
- Выход изделия из строя из-за неправильного или недостаточного технического обслуживания.
- Затраты на вызов сервисной службы для диагностики проблемы и оплату труда для замены или ремонта.

## **Получение обслуживания**

Для предъявления претензии по данной гарантии, обратитесь с чеком о приобретении изделия к своему дилеру. Сообщите дилеру номер модели, серийный номер изделия, тип источника газа и подтверждение покупки. Дилер несет ответственность за предоставление сервисного обслуживания и свяжется с заводом-изготовителем для инициирования замены любых деталей по гарантии. Транспортные расходы не покрываются.

## **Ваши права в соответствии с законом**

Данная гарантия дает вам определенные юридические права, и у вас также могут быть другие права, варьирующиеся в разных государствах.

**Broilmaster является подразделением Empire Comfort Systems, Inc.**

# ИСТОРИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ГРИЛЯ

Дата	Выполненное техническое обслуживание



## **BROILMASTER**

Подразделение Empire Comfort Systems, Inc.

Бельвиль, Иллинойс

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ ПО АДРЕСУ [www.broilmaster.com](http://www.broilmaster.com)

Дополнительную информацию Вы можете получить на сайте официального дистрибьютора на территории России и СНГ [broilmaster.ru](http://broilmaster.ru)

Если у вас есть вопросы по обслуживанию или ремонту, пожалуйста, свяжитесь с официальным дистрибьютором.